

# *IL GÜN*

## اپل گون

No. 16 December 2000

Garaşsyz türkmen neşriýesi

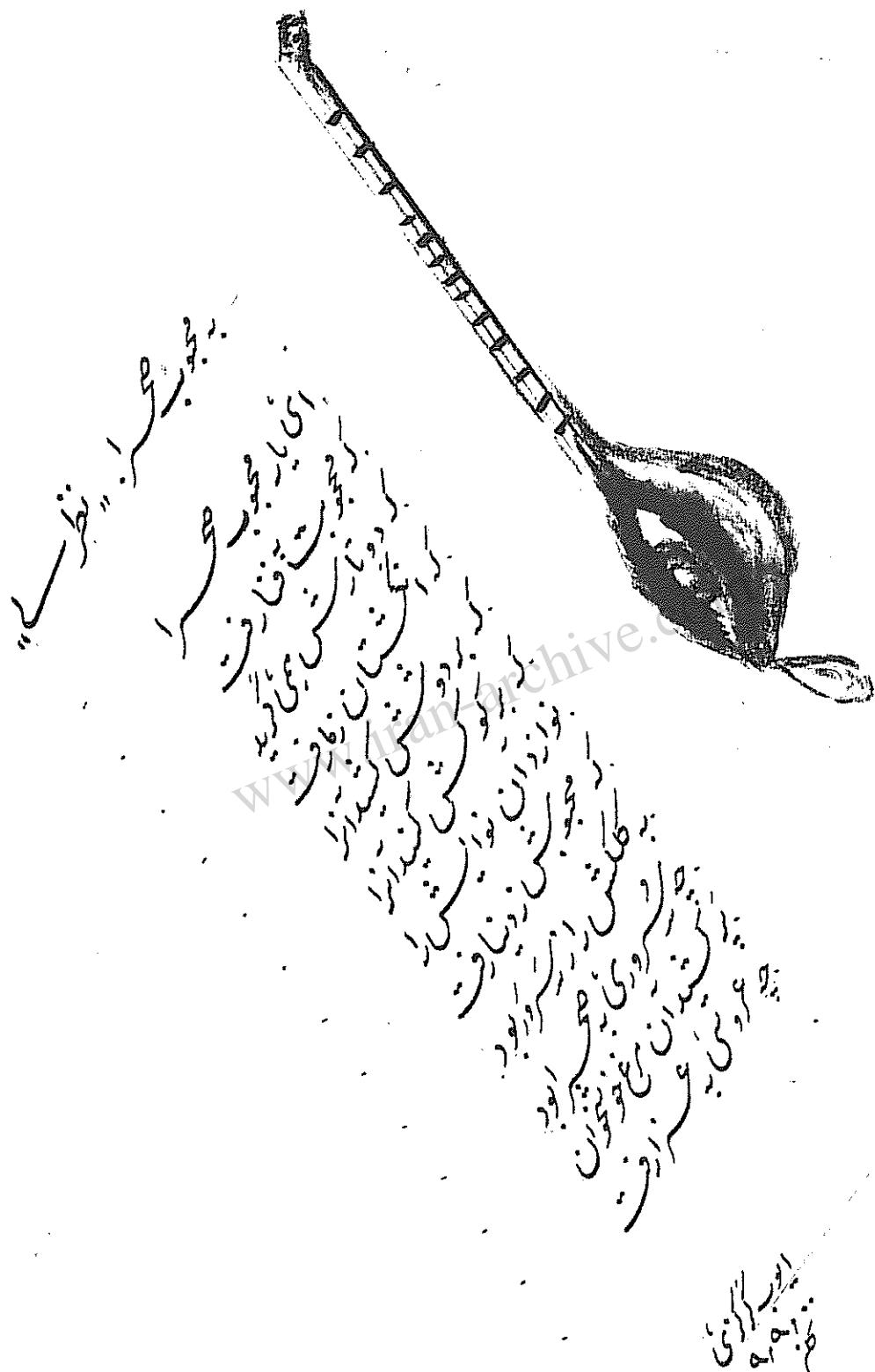
سال چهارم - شماره ۱۶ آذر ۱۳۷۹

نشریه مستقل ترکمن



## فهرست مطالب :

- ۲ شعر : به محبوب صحرا "نظرلی"
- ۴ درباره نامه ترکهای آذری خطاب به خاتمی
- ۵ حضور سازمانهای چپ در جنبش های ملی
- ۸ اراضی حاصلخیز ترکمن‌صحرا در یک نگاه
- ۱۱ پاسخ به مطالبات ملی و فرهنگی ترکمنها ...
- ۱۶ گزارش یک محقق و باستان‌شناس ...
- ۱۷ ترکیه و اتحادیه اروپا
- ۲۰ در مراسم عروسی دختران ترکمن ...
- ۲۲ اخبار



# درباره نامه ترکهای آذری خطاب به رئیس جمهور

های شوم نژادی به زانو در آورده است." این اندیشمندان آذربایجان مسئله "ترک های ایران" را بطور عموم مطرح کردند و بدین ترتیب بر ادعاهای نیز که هدف آنها جدا نمودن ترکهای آذربایجان از سایر ترک زبانان ایران بود خط بطلان کشیدند. نویسندهای نامه بر ادامه سیاست ترک ستیزی در حاکمیت جمهوری اسلامی تأکید داشته و می گویند "امروز پس از کذشت هفتاد و پنج سال از کاشته شدن تخم شوم نژادپرستی و شوونیستی رژیم پهلوی ... مردم ما هنوز هم انواع تحیرها و تخطنهای قومی را از رسانه های مختلف جمهوری اسلامی با تأسف و تاثیر به نظاره می نشینند." آنها در ادامه نامه خطاب به رئیس جمهور که با شعار جامعه مدنی و برابری همکان و کفتوگی فرهنگ ها به میدان آمده بود می گویند "جناب آقای خاتمی: این تفکر غلط که اسلامیت و ایرانیت را در فارس بودن خلاصه می سازد باید از اذهان تمامی کسانی که خود را در حصار تنگ نظرانه تفکرات نژادی محصور ساخته اند زدوده شود".

نوشتن این نامه اقدامی مثبت و ارزشمند در جهت احترام حقوق ملی ترک زبانهای ایران است. در ایران ملیت‌های دیگر، کردها، بلوجها، عربها نیز هستند که وضعیتی مشابه از نظر ستم ملی دارند. آنها

دست می دهند، آواره و سرگردان اجتماع انسانی خواهند بود هرچند که در ابتدای امر بر اثر برخی عوامل و تشییق‌های حاکمان و عوامل آنها عمق ضربه را احساس نکنند. در ادامه زندگی و برای درک و بیان احساسات و دردهای زندگی مرهم آن هویت های ملی و فرهنگی خود خواهد بود. این مسئله اصلا به معنی تقابل با فرهنگ ملیت دیگری نیست. روح و روان هر ملتی بر اساس پایه های فرهنگی، زبان، ادبیات، موسیقی و ... است. آنکه این روح و روان خود را از دست دهد مانند ماشینی در خدمت برنامه ریزان خواهد بود. ولی انسان ماشین نیست، هرچند ممکن است در مقاطعی مانند ماشین عمل کند ولی احساسات و روان آدمی بر اثر رویدادهای اجتماعی، اخلاقی و غیره به تحرک و واکنشی متقابل روی می آورد.

این چنین است که در جامعه کنونی ایران که استادان و متخصصان علوم اجتماعی، نشریات فرهنگی و دانشجویان ملتی در مقابل تهاجم و سرکوب روز افزون به هویت ملی و فرهنگی خود به تنگنا آمده و به این حداقل اقدام که در عین حال بسیار ارزشمند و شجاعانه است دست می یازند. آنان می گویند "بیش از هفتاد سال است که تفکری تصامیت خواه و انحصار طلب و آلوده به اغراض پان فارسیسم در تمامی عرصه های فرهنگی، اجتماعی و سیاسی ایران ... ترک های ایران را در زیر آماج تازیان

در مهر ماه امسال نامه ای از جانب شخصیت های علمی و اجتماعی، نماینده کان آذربایجان در مجلس شورای اسلامی، استادان دانشگاه، تشکلهای دانشجویی و نشریات محلی در آذربایجان خطاب به رئیس جمهور ایران، آقای محمد خاتمی، نوشته شد.

این نامه که در اصل یک در دنامه همه ترک زبانهای ایران است بعنوان یک سند تاریخی در جنبش اجتماعی ایران بجای خواهد ماند. این سند در حال منتشر میشود که تحریر و سرکوب فرهنگی ملیت‌های غیرفارس در ایران با استفاده از تمام امکانات موجود دولتی و غیردولتی بشدت ادامه دارد و وجود و اهمیت مسئله ملی در ایران از جانب بسیاری از نیروهای سیاسی نیز انکار میشود. در دنیاکتر آنکه برخی نیروهای روشنفکر ملیت‌های تحت ستم نیز آنرا در درجه دوم اهمیت قرار می دهند. آنها برخاسته از برخی مسائل و مشکلات اجتماعی و اقتصادی جامعه را بطور عام دارای اهمیت می دانند. پرداخت و بررسی علمی و تخصصی مسائل و مشکلات جامعه دارای اهمیتی انکارناپذیر است ولی برای ما نیروهای ملی در دنیاک است که شاهد نابودی و به ابتداش کشانده شدن خانه و کاشانه فرهنگی خود باشیم. هویت ملی و فرهنگی ما با یک سیستم بسیار آکاهانه و برنامه ریزی شده مورد تهاجم قرار میگیرد. آن ملت و مردمی که هویت ملی خود را از

## "حضور" سازمانهای چپ در جنبش‌های ملی

نی دانستند، توانستند حتی در محیط های کارکری نیز به موفقیت‌های قابل ملاحظه‌ای در راستای سیاستهای خود دست یابند.

هنوز حاکمیت جمهوری اسلامی تثبیت کامل نیافته بود و از جانبی نیز جنبش‌های ملی در مناطقی ماتنده کردستان و یا ترکمن صحرا بسرعت در حال نضج و کترش بودند. جمهوری اسلامی از همان آغاز رسیدن به قدرت تقاضا و ضدیت خود را با آنان نشان داده بود. این مناطق می‌توانستند در راستای «قدرت نمایی در مقابل جمهوری اسلامی» (اعین کلمات مسئول فدائیان در ترکمن صحرا) بسیار مفید و موثر باشند. البته دستیابی به این امکان برای هر نیروی چیزی میسر نبود. چریکهای فدائی از طریق برخی دانشجویان فعال ترکمن به ترکمن صحرا راه یافته و در ادامه رهبری جنبش را بدست گرفتند. جنبش ملی در ترکمن صحرا جنبشی بسیار کترده و اجتماعی، جنبش مردمی با خواسته‌ای رادیکال و در مقابل حاکمیت جمهوری اسلامی بود. چریکهای فدائی و در ادامه اش سازمان فدائیان نمیخواستند که در این موقعیت بدست آمده جریان دیگری نیز راه یابد. برخی از نیروهای سازمان پیکار و حزب توده علیرغم برخی فعالیت‌شان از جنبش عمومی ترکمن صحرا بقیه در صفحه بعد

مشغول به تحصیل بودند. آنها افراد روشنکر جامعه بودند که بنا به علل اجتماعی اقتصادی امکان ارتباط مستقیم و یا غیرمستقیم با جوامع و محاذل روشنکری اروپا و دیگر نقاط جهان را یافته بودند. آنها بدرستی به فقدان دمکراسی در رژیم شاهنشاهی بی برده و به اندیشه رایج مبارزه در آن سالها یعنی اندیشه مارکسیستی - لینیسی و یا مانویستی و بخشا به شیوه چریکی روی آوردند. آنها خود را مارکسیست می نامیدند و عمیقاً نیز تحت اندیشه‌های آن ایدئولوژی و بهشت برین سوسیالیسم واقعاً موجود بودند. اما در عین حال تحت تأثیر آن فرهنگ، شرایط زندگی و آموزش برتری جویانه ملتی بر علیه ملت‌های دیگر در ایران بودند.

همزمان و پس از انقلاب بهمن ۵۷ سازمانهای چپ و چریکی بنا به سیاست لینینی «مبارزه سیاسی یعنی تلاش برای کسب قدرت دولتی» وارد میدان مبارزه شدند. آنها در مقایسه با نیروهای مذهبی طرفدار جمهوری اسلامی نیروی قابل توجهی نبودند. چپ‌ها عملدتا در میان دانشجویان و سایر روشنکران جامعه طرفدارانی یافته بودند. روحانیت شیعه بنا به پایگاه اجتماعی کترده خود و شرایط حاصل از انقلاب سریعاً به سوی قدرت دولتی دست می‌یازید. میدان برای نیروهای چپ تنگ و تنگتر می‌شد. با اینکه خود را حزب و یا سازمان طبقه کارگر

قبل از پرداختن به موضوع این نوشته لازم به توضیخی اختصاری می‌دانم. تاکنون به جنبه‌های کوناکون رابطه و نقش سازمانهای چپ با جنبش‌های ملی پرداخته ایم که عمدتاً از زاویه انتقادی بوده است. سازمانهای چپ در رابطه نزدیک با جنبش‌های ملی بوده و نقش عده‌ای در روند تحولات آنها داشته‌اند. در حال حاضر نیز در برخی از سازمانهای چپ نطفه‌های برخورد منطقی و جدی تلقی نمودن این معضل جامعه ایران دیده می‌شود.

اما در روابط گذشته تجربه‌های قابل توجه بسیاری نهفته است که بایستی در برنامه ریزیها و دیدگاههای آینده در گذر جنبش‌های ملی مد نظر قرار گیرند. این بررسی‌های انتقادی به هیچ وجه به معنی مخالفت و یا ضدیت با جنبش چپ در ایران نمی‌باشد.

در این نوشته نیز ماهیت و خصوصیات نیروهای چپ و نقش آنها در پراتیک مبارزه سیاسی اجتماعی بطور اختصار مورد بررسی نقادانه قرار می‌گیرد.

خاستگاه اجتماعی اکثریت بزرگی از رهبران و فعالین جنبش چپ ایران، چه در زمان رضاشاه و چه در زمان محمد رضا شاه، از میان اقشار بالا و متوسط جامعه ایران بوده است. آنها عمدتاً افرادی بودند که یا در اروپا و آمریکا تحصیل و زندگی می‌کردند و یا اینکه در دانشگاههای داخل

تا حدود زیادی حاکمیت خود را تثبیت نموده بود و دیگر "قدرت نمایی" در مقابل آن لزوم و معنای نداشت براحتی حمایت از مسائل ملی را نیز به کناری نهادند. این همان سیاستی است که حزب توده در سالهای ۱۲۲۲ در ترکمن صحرا به عمل در آورده بود.

حزب توده در سالهای ۱۲۲۰ در ترکمن صحرا فعالیت کسترده ای داشت و بسیاری مسائل ملی و فرهنگی جنبش ملی در این سالها مطرح میگردید. در این سالها نشریه "ندای کرکان" به سردبیری احمد قاسمی که اولین شماره آن در فوریه ۱۲۲۵ انتشار یافت، بینان فارسی - ترکمنی منتشر می شد. تئاتر و نایشنامه های ترکمنی بسیاری اجرا می گردید. شعری که شاعر فقید شاملو بنام "از زخم قلب آمان جان" سروده در یادبود یکی از شهیدان جنبش ترکمن ها در این سالها بود. متأسفانه از این سالهای جنبش ملی ترکمن که منجر به مهاجرت و دستگیری بسیاری از روشنفکران ترکمن شد، هیچگونه نوشته و جمعبندی از جانب حزب توده صورت نگرفته و به فراموشی سپرده شده است. این در حالی است که بسیاری از اسناد و مدارک و نوشتگات مربوط به سالهای اول حزب توده موجود میباشد. این به غیر از بی اهمیت بودن این جنبش برای حزب و استفاده از توان آن برای مقاصد حزبی نبوده است.

اعتبار و موقعیت اجتماعی سازمان فداییان در سالهای کوتاه بعد از انقلاب نیز حاصل حضور و رهبری آنها در کردستان بقیه در صفحه بعد

فداییان در رهبری جنبش ترکمن صحرا و نقش فعالی در کردستان داشت در سطح جنبش اجتماعی ایران مطرح گردید.

این گروه های چپ مانند فدانیان یا حزب توده و یا جریانات دیگر چپ اعتقاد و آگاهی نسبت به مسئله ملی نداشتند. در آن سالها، به اعتقاد خود، آنها یک سازمان و یا یک حزب پرولتری بودند که سیاست مارکسیستی - لنینیستی را پیش می بردند. بنابر این طرح مسائل زبانی و فرهنگی و ... جهت توجیه و مشروعیت دادن به مبارزه و حضور خود در آن منطقه در مقابل حاکمیت بود. آنها به پشتیبانی و حمایت آن نیروهای کسترده مناطق ملی احتیاج مبرم داشتند. البته در این میان نه فقط سازمانهای چپ، بلکه سازمان مجاهدین خلق نیز که یک سازمان مذهبی بسیار ساترالیست است برای جلب حمایت کردها و سازمانهای ملی آن در سالهای ۱۲۶۲ پشتیبانی از خودمختاری کردستان را در برنامه سازمان خود و شورای ملی مقاومت مورد موافقت و تصویب قرار داد. این نیز دقیقاً برای جلب نیرو و ایجاد پایگاه اجتماعی مردمی برای خود بود که در آن سالها مبارزه مسلحه بر علیه جمهوری اسلامی را آغاز کرده بود.

سازمانهای سراسری نامبرده در بلوچستان نیز فعالیت های مشابه ای داشتند اما به علت ساختار اجتماعی ویژه در بلوچستان که عمدتاً ساختار طایفه ای است توانستند مانند کردستان و یا ترکمن صحرا نفوذ کسترده و مردمی بیابند.

ادame از صفحه قبل  
حضور "سازمانهای ...

به کناری نهاده شده و نقشی نیافتند. بگذارید یک نمونه از این انحصار طلبی را بیان کنم. در جنگ دوم کبند برخی نیروهای ترکمن طرفدار جریان "شرف دهقانی" را بخاطر اینکه خودی نیستند نیخواستند به سنگرها راه بدهند.

در کردستان اما وضعیت به صورت دیگری بود. هرچند چریکهای فدایی در آنجا نیز پایگاه توده ای یافته اند ولی در مقابل آنها احزاب و سازمانهای قوی مانند حزب دمکرات کردستان و یا کومله قرار داشتند. بهر حال فداییان در ترکمن صحرا و کردستان به یک نیروی مادی اجتماعی فرا روییده و وارد معادلات سیاسی اجتماعی در ایران گردیدند. در حالی که دیگر سازمانهای چپ و حتی خود تشکیلات سازمان فداییان در دیگر مناطق ایران توانستند به یک نیروی اجتماعی مبدل شوند و بیشتر در محیط های روشنفکری و محافظ محدود حضور داشتند.

جنوب های ملی در کردستان، ترکمن صحرا و دیگر مناطق ملی ایران از درجه اهمیت بالایی برخوردار است. این جنبش ها خواستها و نیازهای سرکوب شده ملی را بیان می کنند و در آن سالها به علت گسترده کی و عمق پایه های اجتماعی و مردمی اش و همچنین به علت تقابل و تلاش ابتدا ناموفق جمهوری اسلامی برای سرکوب به سرعت در سطح جنبش عمومی ایران مطرح گردیدند. از آنجاییکه سازمان

هیچکدام از این زبانها و فرهنگها و مذاهب نمیتوانند به تنهایی معرفت هویت ایران باشند. رژیم شاهنشاهی و جمهوری اسلامی کوشیدند و می کوشند که زبان فارسی و مذهب شیعه را بعنوان هویت ایرانی در داخل و بخصوص در خارج از کشور معرفی کنند و بخشا نیز موفق بودند. اما این تلاشهای شوونیستی و تبعیض آمیز نبایستی که مورد تأیید و قبول روشنفکران آگاه جامعه ایران باشد.

ایران متعلق به همه ایرانیان با حقوق برابر است. صحبت از حق و حقوق پایمال شده ملتاهای دیگر ایران به معنی تجزیه طلبی نیست. برای بسیاری برابر حقوق ملتاهای ساکن ایران بمنزله تابوبی شده است. آن تابوبی که رژیم شاهنشاهی و عوامل آن بنیانگذاری نمودند. این تابو اکنون کربیانگیر بسیاری کسانی که برعلیه رژیم شاه نیز مبارزه نموده اند شده است.

بایستی این پندر غلط را که هر حرکت حق طلبانه از جانب ملتاهای ایران به معنی تجزیه و جدایی از ایران است به کناری نهاد. این امر بر بستر یک مبارزه مشترک، همه نیروهای آگاه و بر اساس دمکراسی و عدالت اجتماعی میسر خواهد بود. مسلماً عمدۀ نیروهای چپ ایران که هنوز به آرمانهای انساندوستانه و عدالتجویانه خود اعتقاد دارند در جانب جنبش های عدالتخواهانه ملت های ایران که بخش تفکیک ناپذیری از مبارزه برای دمکراسی و عدالت اجتماعی در ایران است، قرار خواهند داشت.

متراد

است.

همانطور که گفتم در شکل کیری هویت و ارزشهایی که در یک انسان نهفته است عوامل فرهنگی و اجتماعی بسیاری از جمله آموزش، رادیو تلویزیون، مطبوعات، آداب و سنت دخیل هستند. هویت در انسانها همراه با یادگیری و آموزش و تاثیر پذیری از فرهنگ عمومی جامعه محل زندگی آغاز شده و شکل می کیرد. این هویت شکل کرفته اکثرا در مراحل بعدی بعنوان پایه و اساس قضاؤها و دیدگاهها واقع میگردد. به این خاطر است که رژیم های شوونیست و توتالیتر به سیستم آموزشی بیهای ویژه ای می دهند. در مسیر زندگی اجتماعی ممکن است در هویت و دیدگاههای انسانها بر اثر عوامل مختلف تغییرات پدید آید اما آن زیر بنا شکل گرفته به سختی تغییر می پذیرد. میتوان در هویت و اندیشه های چپ ترین و کمونیست ترین افراد نیز تاثیر مذهب بخصوص نوع شیعی آن و آموزشی یکسویه را در رابطه با جامعه منتو ایران مشاهده کرد. در نشریه "نبرد خلق" ارگان سازمان چریکهای فدایی خلق ایران

شماره ۱۸۱ در مقاله "ادبیات ایران در هزاره دوم" از کربلا، عاشورا و امام حسین با شیفتگی خاصی بحث میشود و یا اینکه در "نشریه راه آزادی" شماره ۷۴ در مقاله "هویت ایرانی..." "مسلمان اما شیعه ... و شعر و ادب فارسی از جذاب ترین خلاقیت های فکری بشری" !! سنگ پایه "هویت ایرانی" معرفی میگردد.

ایران کشوری با تنوع و کثرت در فرهنگ، ادبیات، زبان و خصوصیات اجتماعی و مذهبی ملل مختلف ساکن آن است.

ادame از صفحه قبل

## "حضور" سازمانهای ...

و ترکمن صحرا بود نه آنطور که برخی ها میخواهند بیان کنند که مطرح شدن جنبش ملی ترکمن ها در سطح جنبش عمومی ایران در نتیجه حضور فداییان در ترکمن صحرا بود. این تفکر میتواند فقط حاصل تنزل موقعیت و پایگاه اجتماعی جنبش ملی در دیدگاه هایشان و شیفتگی به سازمان مورد علاقه شان باشد.

\*\*\*

در تفکرات و اندیشه های سازمانهای چپ در ایران در اثر تغییر و تحولات در جنبش چپ جهانی و فرو ریختن اردوگاه سوسیالیسم و تحکیم هرچه بیشتر حاکمیت جمهوری اسلامی تغییرات عده ای صورت پذیرفته است. آنها برخا از تصوری "اترنسیونالیسم" و "پرولتاریا میهن ندارد" به مقدس شدن خاک و خاک پرستی ایران و به تعریف و تمجید از نژاد موهوم آریا میرسند.

نگاهی به نوشته آقای بابک امیرخسروی در نشریه راه آزادی شماره ۷۵ اوج نااکاهی این رفق! را از وضعیت اجتماعی کل

جامعه ایران، وضعیت و مطالبات ملتاهای تحت سرکوب ایران را آشکار میسازد. این نوشته همچنین نشان از نااکاهی ایشان از مسئله ملی، چگونگی و زمان پیدایش آن و چگونگی و تاریخ شکل کیری زبان فارسی امروزی در ایران دارد. صحبت از قاجاریه، زندیه و ... برای اثبات ادعاهای خود در رابطه با مسئله ملی نشان دهنده این امر

# اراضی حاصلخیز ترکمنصhra در یک نگاه

در شمال ایران و جنوب شرقی دریای خزر ، ترکمنصhra سرزمینی به وسعت ۲۸۰۰ کیلو متر مریع و بالغ بر دو میلیون و دویست هزار هکتار و با جمعیتی قریب به سه میلیون نفر با چندین شهرستان و بخش و بیش از هزار روستا قرارگرفته است . به کواه تاریخ ، صحرای حاصلخیز ترکمن مورد توجه قدرتهای خارجی چون امپراتوری روسیه تزاری و ستمگران و زمین خواران داخلی چون " رضا شاه " و " محمد رضا شاه " بوده است و مردمان آن منطقه با پشتگری هدیگر با غاصبان خارجی و داخلی مبارزه و ستیزیده اند و از زاد و بوم خود دفاع کرده اند.

وجود ۶۵۰ هزار هکتار زمین های حاصلخیز در ترکمنصhra که در آن محصولات با ارزشی همچون پنبه ، گندم و ... کشت می شود و همچنین وجود ۱۲۲ واحد تولیدی و با سرمایه گذاری ۲۶ میلیارد و ۴۵۱ میلیون ریال در زمینه های مختلف غذایی ، شیمیایی یا فلزی و نساجی و ... بیانگر آنست که این منطقه در افزایش توان اقتصادی کشور از اهمیت به سزاگی برخوردار است. با وجود محرومیت و دغدغه سرمایه گذاری از سوی دولت مرکزی ، در سال زراعی جاری ۴۲ هزار و ۴۲۵ هکتار از اراضی ترکمنصhra به کشت سویا و آفتابگردان اختصاص یافت. در این شال سطح سبز سویا به ۲۴/۲ هزار هکتار می رسد که از این میزان ۶/۲۰ هزار هکتار ، کشت آبی است . دانه روغنی آفتابگردان نیز امسال در سطح هشت هزار و ۲۲۵ هکتار کشت شد که تنها ۲۸۵ هکتار آن آبی است . کشت محصول جدید به نام " کلنگ " در ترکمنصhra برای نخستین بار در سطح ۱۵ هکتار به صورت آزمایشی انجام گرفته است. ترکمنصhra امسال همچنین با تولید ۱۲۰ تا ۱۴۰ هزار تن پنبه از ۸۰ هزار هکتار اراضی و پنج هزار و پانصد تن دانه روغنی گلزا از سطح چهار هزار و شصت هکتار سطح سبز ، مقام نخست تولید پنبه و گلزا را در کشور بدست آورد . همچنین امسال ۷۵۰۰ هکتار اراضی حاصلخیز ترکمنصhra به کشت زیتون اختصاص یافت . باید گفته شود که ۴۰ درصد دانه های روغنی کشور در ترکمنصhra بدست می آید . در مجموع امسال از ۶۵۰ هزار هکتار زمین زراعی ترکمنصhra ، در حدود ۱۴۰ هزار هکتار آن زیر کشت قرار گرفته است در صورتی که این منطقه ظرفیت بیشتر کشت بویژه محصول پنبه را دارد .

ترکمنصhra از قطب های مهم کشاورزی ، بویژه محصول پنبه ( طلای سفید ) است که اهمیت و نقش تعیین کننده آن در تامین محصولات اساسی کشاورزی کشورمان نه تنها بز کسی پوشیده نیست ، بلکه جایگاه ویژه آن در مجموعه اقتصاد کشور بر همگان مبرهن و آشکار است . در آستانه برداشت پنبه توسط حدود ۲۰ تا ۲۵ هزار کشاورز منطقه ترکمنصhra و به دنبال کاهش سطح کشت پنبه در سال ۷۵ از ۱۲۰ هزار هکتار به ۸۷ هزار هکتار و در سال ۷۶ از ۸۷ هزار هکتار به حدود ۷۷ هزار هکتار و امسال از ۶۱ هزار هکتار به ۸۰ هزار هکتار بر آن شدیم که علل کاهش کشت پنبه در سالهای اخیر در ترکمنصhra را مورد بررسی قرار دهیم .

کشت و صادرات پنبه سابق طولانی در کشور داشته و از قدمت دیرینه ای برخوردار است و هنوز هم در حال حاضر یکی از محصولات استراتژیک کشور می باشد . پنبه چه در امور زراعی و چه در مراحل تبدیلی آن در واحدهای پنبه پاک کنی ، روغن

کشی ، ریسندگی و بافنده‌گی و ... لزوم کار فراوان با تخصص‌های مختلف را نمود و در واقع در راه اشتغال زایی و در آمد طبقات زیادی از مردم کشور از اهمیت ویژه‌ای بر خوردار است . چرا که فقط در صورت کاشت حدود ۷۷ هزار هکتار وش ( مواد اولیه که توسط کشاورز از مزرعه به دست می‌آید و سپس به پنبه تبدیل می‌شود ) در مزارع ترکمن‌صغراء چیزی حدود ۱۵۰ هزار تنر فقط در روستاها بطور مستقیم مشغول بکار می‌شوند و در این زنجیره ابزارها و عوامل متعددی چون ابزار و ادوات کشاورزی ، امور حمل و نقل و ... ، به صورت مستقیم و غیر مستقیم فعالیت دارند .

به اعتقاد بسیاری از کارشناسان در صورت حمایت از کاشت زراعت پنبه کشور ، قادر به تولید بیش از ۴۰۰ هزار تن پنبه محلوج می‌باشد ، اما به دلیل برخی از عوامل اقتصادی و بعض‌ا کم توجهی در سال‌های اخیر این محصول استراتئیک با کاهش شدیدی مواجه شده ، بطوری که از میانگین تولید ۱۷۵ هزار تن پنبه محلوج تولیدی سال‌های ۱۲۴۷-۱۲۵۶ به حدود ۱۱۵ هزار تن پنبه محلوج رسید .

در طی سال‌های ۱۲۵۶-۱۷۵۶ پنبه محلوج تولیدی کشور چیزی حدود ۹۰ تا ۹۱ هزار تن به خارج از کشور صادر می‌شد و در سال ۵۶ مقام اول صادرات اقلام غیر نفتی در کشور به پنبه اختصاص داشت . شرکت‌ها و تجار مختلف صادر کننده بطور ویژه بر روی صادرات پنبه کار می‌کردند که طی سال‌های اخیر خبری از آنها نیست .

در صورت مرتفع شدن مشکلات فعلی و به وجود آمدن شرایط طبیعی در عرصه‌های اقتصادی و اجتماعی کشور پنبه در مقایسه با سایر محصولات مقررین به صرفه تر خواهد بود چرا که با توجه با نیاز کشور به پنبه و محصولات پنبه ای توجه مضاعف به تولید بیشتر می‌طلبد . بطورکلی کاهش کشت پنبه در سال‌های اخیر در ترکمن‌صغراء علل فراوانی دارد که ذیلا به اختصار به بعضی از آنها اشاراتی خواهیم داشت .

#### کشاورزان :

عده‌ای از کشاورزان در ترکمن‌صغراء اظهار کردند که پایین بودن قیمت وش نسبت به محصولات رقیب ، مشکلات کاشت پنبه و هزینه‌های سنگین آن نسبت به سایر محصولات ، کمبود نیروی کار ، دستمزد بالای کارگران ، تک محصولی بودن پنبه نسبت به محصولاتی چون گندم ، جو ، دانه‌های روغنی و ... ، به موقع پرداخت نکردن بهای پنبه کشاورزان توسط کارخانجات ، بی ثباتی قیمت‌ها ( که سود جویی افراد واسطه و دلال را به همراه دارد ) ، در دسترس نبودن ابزار و ادوات کشاورزی برای تسريع در کارها ، افزایش هزینه‌ها و رقابت پنبه با سایر محصولات سود آور ، طولانی بودن زمان کاشت تا برداشت پنبه و دهها دلیل دیگر باعث افت و کاهش شدید کشت پنبه شده است .

#### دست اندرکاران پنبه :

تعدادی از دست اندرکاران پنبه شاغل در کارخانجات منطقه ترکمن‌صغراء و مرتبط با این محصول می‌کویند : کمبود میزان نقدینگی در طی فصل خرید و فروش پنبه موجب می‌شود که کارخانجات توانند به موقع به تعهدات خویش مبنی بر پرداخت بهای پنبه کشاورزان عمل کنند که این عمل باعث نوعی بی اعتمادی بین طرفین می‌شود تا جایی که به علت نگرانی و دلسربدی و با گذشت زمان دیوار بی اعتمادی‌ها بلندتر و وسیع تر می‌شود .

کارشناسان پنبه :

برخی از کارشناسان پنبه در رابطه با کاهش کشت پنبه می کویند: کاهش کشت پنbe علل فراوانی دارد، بر خلاف نظر عده ای که فقط از یک بعد به این عوامل نگاه می کنند باید از ابعاد مختلف بدان نگریست از جمله مواردی که در کاهش و افت پنbe تاثیر مهمی دارد، قطعه قطعه شدن زمین های کشاورزی است چرا که این کار موجب پایین آمدن راندمان و افت محصول در واحد سطح می گردد. در صورت یکپارچه سازی آنها به راحتی می توان مراحل مختلف پنbe را با استفاده از ادوات و ابزار آلات مجهز و پیشرفته در مزرعه پیاده کرد، همچنین افزایش هزینه های کاشت داشت و برداشت و افزایش قیمت سموم و کودهای شیمیایی، وجود محصولاتی که در سال دو بار امکان استفاده از زمین را مهیا می کنند نیز از مواردی است که در افت محصول تاثیر به سرزایی دارد.

عده ای دیگر از کارشناسان کاهش و تنزل محصول را ناشی از کیفیت نامطلوب پنbe های تحویلی متوسط کشاورزان به کارخانجات می دانند. آنها معتقدند که متأسفانه تعدادی از کشاورزان برای اینکه وزن پنbe تحویلی را افزایش دهند، پنbe را با برگ سبز و دیگر آشغال های درخت پنbe جمع آوری می کنند که اگر چه این کار به لحاظ وزنی به نفع آنهاست اما ضریب بزرگی به دستگاه ها و ماشین آلات کارخانجات وارد می کنند که به این ساده گی ها جبران پذیر نیست!

نتیجه گیری و پیشنهاد:

با توجه به مجموعه علل و عواملی که ذکر آن رفت می توان نتیجه گرفت که، پنbe محصولی بسیار استراتژیک و حائز اهمیت و در صورت صادرات جایگاهی ویژه در جهان خواهد داشت اما برای اینکه بتوانیم استعدادهای بالقوه و نهفته ایران به ویژه ترکمنصحر را به فعل در آورده و آن را بهتر به عرصه ظهور رساند لازم است که پیشنهادات ذیل مورد توجه قرار گیرد:

افزایش قیمت پنbe، کاهش هزینه های کشت و برداشت، مهیا کردن ادوات و ابزار آلات کشاورزی، تهیه سموم و دفع آفات و کودهای شیمیایی، مکانیزه کردن مزارع، قرار دادن تسهیلات و ادوات به موقع و مناسب در دسترس کشاورزان، کوتاه کردن دست بعضاً دلالان سود جو، قرار دادن پول و نقدینگی به موقع در اختیار کشاورزان قبل از ورود واسطه ها و خراب کردن بازار، ماشینی کردن برداشت پنbe، تغییر و یا کیفیت مطلوب جمع کردن پنbe توسط کشاورز، امتناع کارخانجات از تحویل پنbe نامرغوب، تثبیت قیمت ها و دهها موارد دیگر که هر کدام به نوعه خود می توانند در راه افزایش تولید و افزایش کاشت پنbe ترکمنصحر را کمک شایان توجیه نمایند.

موسىمنبع :

- ۱- اطلاعات ویژه خارج از کشور. ۲۴ شهریور سال ۱۳۷۹. بخش اخبار شهرستانها
- ۲- روزنامه حیات نو. دوشنبه ۷ شهریور ۱۳۷۹. ص. ۵. بررسی علل کاهش کشت پنbe در گرگان و دشت.

## پاسخ به مطالبات ملی و فرهنگی ترکمنها از کدام راه و با کدام وسیله؟

(قسمت آخر)

جمع بندی و تیجه گیری

و فرهنگی اقلیتهای ملی خطر محظوظ آسیمه کردیدن آنها تا حد زیادی تخفیف باید.

### آزادی انسانها در گرو

#### سیستم اجتماعی بهتر

یکی از نظامهایی که در قدیم و در دوران فئودالی و ماقبل آن توانسته است مناسبات اقوام مختلف را تنظیم نماید سیستم امپراطوری بود و بدین سان عمل میکرد که در آن سیستم هر کدام از قبایل خان یا شاه و یا حاکم ملی خود را داشته اند و اما در عین حال از این یا آن حکومت مقتدر مرکزی نیز پیروی میکردند. در این سیستم روابط اقوام و گروههای انسانی به دلیل سادگی تولید اجتماعی تحت مکانیسمی ساده تنظیم میکردید و یا اتحاد یا تخاصم این اقوام بستگی به موقعیتها و شرائط مختلف سیاسی و اجتماعی آن دوران داشته است.

در این سیستم حکومتی اکثراً یکی از اقوام با تکیه بر رهبری مدبر و مقتدر و یا کارا تحت لوازی مذهبی نوین و عامه پسند سیادت و سروری خود را بر دیگر اقوام تحمل مینمود و مناسبات و اصولی نوین بوجود نمیآمد که در آن اقوام مقهور و مطیع بقیه در صفحه بعد

این حامیان اسکولاستیک فکری بودند که کام به کام عقب رفته و خود را با واقعیات زمان تطبیق نموده اند. برای مثال کافی است که نگاهی بر باورهای ارزشی و اخلاقی کثوفی در برخی از جوامع غربی بیفکنیم. حال آنچه که امروز آنرا از گذشته نه چندان دور جدا می نماید و آنهم در طول چند دهه تو کویی قرنها طولانی تاریخ هرگز توانسته بود تا بدین حد و عمیق دکرگون بشماید.

امروزه ارزش انسان به آنچنان درجه ای ارتقا یافته که در آن نه تنها حق و حقوق اقلیتهای ملی و مذهبی در سایه دمکراسی و تبلور آزادیهای سیاسی و اجتماعی در مرکز توجه قرار میگیرد بلکه برای گروههای دیگر انسانی و از جمله هموسکوئل ها و لختی ها و ... که در بسیاری از نقاط دنیا با نفرت و انتیجار دفع و نابود می گردند نیز به اندازه کافی آزادی و امنیت داده شده است و آنان نیز چون دیگران حق حیات یافته و از امنیت برخوردار میباشند. مسلماً تأمین حقوق انسانی از آنچه بایستی مورد نظر باشد فاصله هایی دارد و شاید هم مدینه فاضله افلاطونی برای بشر دویا و بر روی کره خاکی ما هرگز متحقق نگردد ولی نگرش دمکراتیک و مراجعه به اشتراک نظر عمومی این امکان را فراهم آورده است تا

اولاً تضادهای اجتماعی موجود اجتماعی به دلیل امکان دیالوگ و بحثهای سازنده اجتماعی تا حد زیادی تخفیف باید. ثانیاً بدلیل توجه نمودن بر زبان و ارزشها ملی

### حل مسئله اقلیتهای ملی و مذهبی در گرو دمکراسی

با نگاهی کذرا بر چگونگی مکانیسمی که روابط و مناسبات آدمها را در کشورهای مختلف به قاعده در می آورد در می یابیم که اصول و بدیهیات آن از قوانین و قواعد متعدد و پیچیده ای پیروی می نماید. خود این قوانین بعضاً یا به تبع زمان و تاثیر عمومی بیرونی دکرگونی می یابد و یا بعضاً بنا به تحولات درونی آن محیط و بویژه بدبیال کشمکشها و عدالت طلبی های آدمهای تحت ستم تغییر می یابد.

تکامل تدریجی تاریخ و روند تکامل اجتماعی و سیر تحولات آن در مسیری خاص امروزه بسیاری از فلاسفه و جامعه شناسان را که تئوریهای آنان در مدارس و دانشگاهها تدریس میگردید به زیر سوال در آورده است. تکاملی که نه مکتب مارکسیسم با طرح ماتریالیسم تاریخی و تضاد طبقاتی و یا ماتریالیسم دیالکتیک بر سمت گیری آن دانا گردید و نه ایده نالیست ها و مذهبیون با اتکا بر متدولوژی یکسان و قدیمی خود که سیر تاریخ را در مسیری خطی تصور می نمایند.

با کذرا زمان و طهور واقعی غیرقابل تصور و بویژه کسریش علم و تکنیک و تطور جامعه انسانی در مسیر آزادیهای دمکراتیک این بار

در طول تمامی دوران بشری و تا میانه قرن بیستم که سرمایه داری یا سیستم کاپیتالیستی تولید در قاره اروپا در دو جهت متضاد تکامل یافت و به صورت دو بلوک مתחاخص در آمد (یعنی بخشی بدليل شکوفایی لیبرالیسم و اندیویویالیسم در جهت دمکراسی و بخش دیگر به دلیل استیلای شوونیسم ملی حاکم در آنجا و در جهت فاشیسم و دیکتاتوری) نقش و موقعیت یک انسان به عنوان موجودی تام الحقوق و تاریخ ساز هرگز در مرکز توجه قرار نگرفته است و بر عکس این حامیان قدرت مستبد بودند که برای جامعه بشری تحت لوای "قانون" حکم و دستور صادر نموده اند، نقش و موقعیت انسانها و از هر نژاد و قوم تحت این سیستم اجتماعی چیزی بیشتر از "رعیت" و "عامه" نبوده است. حامیان این سیستم جامعه بشری را بسان یک آدم تصویر نموده و در آن سیستم حاکمان و مستبدان در جای مغز آدمی قرار گرفته و بدنه آنرا اقشار اجتماعی مرفه تشکیل داده و سرانجام پایه های این نظام را نیز کارگران و دهقانان و یا بنا به تعبیر آنان رعیت ها تشکیل می دادند.

حجم فشارها و ستمهای وحشتناکی که از این سو بر توده ها وارد می آمد از لابلای کتب و گزارشها و نقل و قولهای عدیده ای که در طول تاریخ بر انسان امروزی رسیده میتوان دریافت.

ویکتور هوگو یکی از شاخص ترین نویسندهای روماتیک قرن هجدهم فرانسه است که به صورت زیبایی این "قانون" بقیه در صفحه بعد

از بارزترین شکل استیلای یک قوم در شکل عام همگرایی آنان در پذیرش دینی مشترک بوده است که بنا به شواهد تاریخی در دو شکل داوطلبانه و یا به همراه زور تحقق می یافته است. حیات و زندگی سیاسی و اجتماعی یک قوم تا مادامی استمرار می یافت تا آن قوم در مقابل قوم مهاجم شورش و مقاومت نماید و به عنوان متحد یا مطیع باقی بماند. اما اگر روزی این قوم سر به عصیان بزند و در مقابل قوم حاکم قرار بگیرد و به دنبال مقاومت و جنگ متقابل شکست بخورد و نیروی دفاعی آن در هم بشکند آن موقع تمامی آن قوم یا محو و نابود می گردیدند یا هم بعد از بردگی و اسارت تدریجاً از ارزشها قومی و فرهنگی محروم گردیده و در داخل قوم فاتح حل میگردیدند.

طبعیتاً به دلیل تسلط و تحکیم هر کدام از قومها تاثیرات و تحولات بسیاری در فرهنگ و باورهای ارزشی قوم تحت ستم حاصل می گردیده است و چه بسا از آمیزش و اختلاط فرهنگی این ملتها تحولاتی در زبان و آداب و روشهای زندگی آنان و به طور متقابل صورت می پذیرفت.

مثال بارز در این زمینه و در ایران اختلاط و آمیزش زبانها و فرهنگ و تمدن فارسی - ترکی و عربی میباشد. امتزاجی که در دنبال خود صدها سال سیاست و حکومت این سه قوم را در ایران و در برهه های زمانی مختلف همراه داشته است.

## جایگاه انسان در سیستمهای اریستوکراسی قدیم

ادامه از صفحه قبل

## پاسخ به مطالبات ...

با تقبل دفاع مشترک از موجودیت آن سیستم و تعهد و پرداخت خراج و مالیات به حکومت مرکزی ایا قوم برتران در استمرار و قوت سیستم حاکمه شرکت می نموده اند.

در این سیستم حکومتی هر کدام از قومها در مسیری معین تکامل یافته و قاعدها مرسوم نبوده است تا قوم حاکم در جهت آسیمهله کردن قوم مطیع عمل بنماید.

یکی از بزرگترین سیستم حکومتی که در طول تاریخ حیات بشری به شکل بالا معماری گردید مربوط به امپراتوری روم میباشد. آخرین سازار مقتدر روم که تا آن موقع امپراتوری وی بین سه قاره آسیا -

اروپا و افریقا گسترش یافته بود در مقابل همایش تاریخی که با شرکت همه فرماندهان رومی از قومهای متحد و مطیع تشکیل میگردد رو به آنان چنین خطاب می نماید:

"شما که در این همایش تاریخی با اشتیاق و شور تمام شرکت دارید هر کدام از گوشه ای از نقاط دنیا آمده اید و امروز فاصله شما از یکدیگر از آنسوی کره زمین هم دورتر است. اگر به روی همدیگر بنگردید میبینید که هیچکدام از شما در زبان و رنگ و شکل و آداب و سنتها شبیه همدیگر نیست و از سیاه و سفید و زرد تشکیل شده اید و اما این جمع متنوع و کثیر شماست که یکدل و یکجان امپراتوری روم را تشکیل میدهد. این است رمز قدرت و عظمت امپراتوری روم."

آمیز و با مصلحت متقابل چکها و اسلوواکها و بدون جنگ و کشتار متقابل حل و فصل کردیده و در برخی نقاط نیز همانند ایران، روسیه، ایرلند، ترکیه، چین، اسپانیا، انگلستان ... حل مسئله ملی علیرغم سالهای متعدد جنگ و خونینی خوفناک هنوز هم که هنوز است به فرجام نرسیده است.

در برخی از کشورها نیز همانند بوسنی و کوسوو، بوروندی، تیمور شرقی عکس العمل و دخالت مستقیم عامل خارجی و بویژه دخالت قدرتهای بزرگ باعث کردیده است تا این مسئله عنقریب در راستای معین و امیدوار کننده ای سنت کیری نماید.

بسیاری از کشورها نیز که سالیان متعددی تحت قیومیت و یا استیلای کشورهای استعمارگر بوده اند همانند مراکش، الجزایر، بحرین، غنا، کنگو، آنکولا، موزامبیک و .... در قاره های آفریقا، آمریکا، آسیا ... به دنبال خروج قدرتهای اشغالگر که عمدتاً نیز تحت انتقامهای خوینی و همراه با فشار بین المللی تحقق پذیرفت به سوی استقلال و آزادی رفتند. بررسی هر کدام از موردهای مذکور حقاً برای آنانی که با درست ترین متد در فکر پرداختن به این معضل میباشند لازم میباشد و اگر چنانچه همه پارامترهای عملاً موجود در نظر گرفته نشود و ظرافتهای برخورد با این مسئله مورد توجه واقع نگردد، شاید جبران خسارت حاصله از عهده نسلهای بعدی نیز خارج باشد.

بقیه در صفحه بعد

از کشورهای اروپایی فرو میریزد و جای آنرا سیستم های اجتماعی که از جانب خود انسانها و در جهت بهروزی انسانها سازمان داده میشوند میگیرند. تحت تأثیر ایده های عدالت جویانه نقشه جغرافیایی بسیاری از کشورها نیز دکرکون میگردد و ملتنهای با پرچم و سرزمین مستقل خود متولد میگردند. قومهایی که هرگز به شکل مستقلانه برای خود کشور و یا پرچم ملی نداشته اند در قرنهای ۱۸ تا ۲۰ یکی پس از دیگری پا به عرضه حیات نهاده و با حضور مستقلانه خود هویت و مفهوم نوینی بر کره خاکی ما میبخشدند.

در این کشورها و در سیستم نوین اجتماعی اولاً کلیسا و مذهب از مدار قدرت و سیاست به کنار میرونند و ثانیاً نقش و موقعیت انسان در مرکز توجه قرار میگیرد طوری که بسیاری از فرقه ها و گروه بندیهای اجتماعی و مذهبی و قومی روز به روز بر آزادیهای بیشتری دسترسی می یابند و در جهت تکامل خواسته های بر حق خود امکان و فرصت پیدا مینمایند.

## جایگاه عینی اقلیت های ملی و مذهبی در جهان امروز

حل مسئله ملی یا تامین حقوق اقلیتهای ملی امروزه از قانونمندی های خاصی پیروی نمی کند و شکل برخورد با آن در نقاط مختلف و در شرایط زمانی مختلف کاملاً متفاوت میباشد.

بطور مثال در برخی از کشورها همانند چند اسلوواکی اخیراً این معضل به طور مسلط

ادامه از صفحه قبل  
پاسخ به مطالبات ...

حکومتی را در کتاب نفیس بینوایان و در نقش ژان وان ژان به نقد و تصویر کشیده است. کمی دیرتر و در آستانه قرن بیست نیز فلاکت انسان را که در آن همه چیز و همه دار و ندار انسانها بخاطر بوروکراسی و منفعت و زور قربانی میگردد توسط نویسنده‌گان توانایی چون جک لندن و جان اشتین بک در آمریکا و کمی بعد گوکول و شجدربین و گورکی و ... در روسیه و دیگر مناطق مختلف دنیا با تمام تراژدیهای آن به قلم کشیده میشود.

با هرچه بیشتر بیدار شدن و جدنهای پیشروان اجتماعی و بویژه در قرون اخیر تحولات چشمگیری در نوع اندیشه و برداشت انسان از خود آغاز میگردد و مکاتب انسانگرایی چون سوسیالیسم و لیبرالیسم و فینیسم و ... یکی پس از دیگری زاده میشوند و از جانب توده های تحت ستم و روشنفکران عدالت خواه جاذبه ای میگردند. تأثیر مستقیم این طرز نگرش نوین مستقیماً بنیادهای کهنه اندیشه های کلیسایی را در هم میریزد و به دنبال اعتراضات کسترده کشیشها و کاردینالهای مترقبی مکاتبی چون کاللونیسم و لوترویسم و ... متولد شده و تا جاییکه مکتب یا مذهب نوین اعتراض گرایی یا پرووتستانیسم به اعتقاد عمومی تبدیل کردیده و نقش تاریخسازی را درباره نگرش انسان از خود ایفا نمینماید. طوریکه از پس آن حکومت های ظالم و سرکوبگر و وابسته به کلیسای روم یکی پس از دیگری در بسیاری

و دهها میلیون انسان بیکنای به دست نازیهای هیتلری و فاشیستهای ایتالیایی و میلیتاریستها و نژادپرستان ژاپنی و در طول دو جنگ جهانی قربانی کردیدند و ... هرگز نبایستی از نظرها دور داشت.

جنایاتی هم که دیروز در بوسنه و کوسوو به دست صربها رخ داد و در آن هزاران انسان بعد از تجاوز، ددمنشان و به طور دسته جمعی دفن گردیدند و یا حتی امروز در جمهوری چچن و فلسطین به دست روسها و اسرائیلیها نیست و نابود میشوند از چنین طرز تلقی از ملت کرایی چندان دور نیست.

در نکته مقابل چنین متند انحرافی طرز تلقی واقع بینانه ای قرار دارد که بر اساس آن نقطه عزیمت برای اثبات حقوق ملی از کانال دمکراسی و اولانیسم میگذرد و برعکس منطق چندان هم پیچیده نیست و برعکس خیلی ساده میتوان گفت که تک تک آدمها بدون در نظر داشتن قومیت یا تابعیت آنان برای خود تاریخ و ریشه خاص خود را دارا میباشند و نهایتاً و سلسله وار جملگی آنان به نیاکان خود متصل میگردد حال این نیاکان ممکن است از نسل میمون! باشد و شاید هم از نسل حضرت آدم؟! و بنا بر این اصرار بر قدمت یا اصالت پیشتر قوم خودی نمودن چیزی جز مضحکه تاریخ نخواهد بود.

برای برق و واقعی نشان دادن حقوق ملی هم احتیاج بر انتخاب راهها و شیوه های پیچیده ای نیست و ماهیت و موجودیت فعلی این ملتها که بطور مثال هر کدام از آنان با شکل پوشش و زبان و اعتقادات بقیه در صفحه بعد

## متدولوزی ضرور و واقعگرا در

### دفاع از حقوق ملی و فرهنگی

قبل ذکر شد که یکی از انحرافی ترین شکل مرسوم در برخورد با حقوق ملی و فرهنگی اقلیتهای قومی در برخی کشورها و از جمله ایران همان مشکل تاریخی و دیرینه "آرشیوکرایی" میباشد. طوریکه با آن روش هرکدام از هواخواهان ملی (چه ملت حاکم و چه اقلیتهای تحت ستم) برای به کرسی نشاندن منطق خود به داده های باستان شناسی روی می آورند و با استفاده از فاکتها و اسناد تاریخی و یا بعضًا با تکیه بر نوشته ها و نقل قولهای از منابع مختلف برای قدیم و اصیل جلوه دادن ملت خودی تلاش میورزند.

در مورد صحت و سقم این فاکتها متأسفانه آنچنان معیار دقیق و علمی وجود ندارد و با در نظر داشتن امتزاج و اختلاط چندهزار ساله قومها در طول تاریخ مشکل میتوان بر اصالت و درستی آن راضی گردید.

اگر هم خوشبینانه بر این پدیده بنگریم این نوع شیوه بررسی و تحلیل از تاریخ تکامل ملتها تا زمانی که صرفا در چارچوب مسائل آکادمیک سیر نماید امری عادی است و شاید هم لازم و اما اگر چنانچه به عاملی تبدیل شود که بر اساس آن با نگرشی شوونیستی تاریخ و حقانیت دیگر قومها به زیر سوال کشیده شود آن موقع میتواند چنین متده بر ضد خود تبدیل شده و چه بسا ارزشهاي دمکراتیك و اولانیستی را در سطح نومید کننده ای کاهش دهد.

تجربه تلغی تاریخ حاضر را که در آن با باور چنین متده جنایات بسیاری آفریده شد

ادامه از صفحه قبل

### پاسخ به مطالبات ...

یکی از رایج ترین شکل سیاسی برخورد با مسئله ملی در کشورهای عقب مانده که در آن تقریباً امکان طرح آزادانه خواستهای ملی - دمکراتیک برای توده ها و بیویژه اقلیتهای ملی و مذهبی وجود ندارد همکاری و همکامی اقلیتهای تحت ستم با ایوزیسیون ترقی خواه میباشد. این همکاری و درجهت خواسته های مشروط و مشترک اکر با هوشیاری و درایت هدایت گردد نهایتاً میتواند به سود دمکراسی و عدالت خواهی باشد.

یکی از نمونه های این همکاری که اخیراً صورت پذیرفت ائتلاف اریتره ایها با ایوزیسیون اتیوبی میباشد. انتلافی که بعد از سقوط رژیم دیکتاتوری آزادی و استقلال اریتره را نیز به دنبال داشت.

لازم به تذکر است که بررسی سیاستهای قدرتهای بزرگ در قبال اقلیتهای ملی بغايت پیچیده میباشد و ظاهرا از قاعده معنی پیروی نمی نماید و نهایتاً به کم و کیف مناسبات سیاسی آنان با ملت های حاکم و در کشورهای مختلف مربوط میگردد. تأمین منافع استراتژیک برای قدرتهای بزرگ در درجه نخست قرارمیگیرد. اما نباید پتانسیل دمکراتیک و انسانگرایانه در داخل این کشورها و در بین مردم آنجا را که میتواند پارامتری تقویت کننده در جهت مبارزه آزادیخواهانه اقلیتهای ملی و مذهبی باشد از نظر دور داشت.

صربها و کروواتها و خلاصه بسیاری دیگر میباشد.

در نوشتن مطلب حاضر از منابع بسیاری سود برده ام ولی از آنجا که ندرتا فاکت مشخصی را از منبع معینی در نوشته خود آورده ام و سعی نسودم تا نقطه نظرات و برداشتهای خودم از مقولات برجسته گردد لذا لزومی نیافته ام تا منابع عدیده مذکور را قید نمایم.

## گوکی

ادامه از صفحه ۴

## درباره نامه ترکهای آذری ...

نیز تلاشهای گسترده و با توجه به شرایط و ویژگیهای خود در جهت رفع ستمهای ملی و برابر حقوقی دارند. این تلاشها زمانی بیشتر و بهتر مثمر شمر خواهد بود که همیاری و هماهنگی مابین این نیروهای ملی برقرار باشد. حاکمیت و عوامل شوونیست و برنامه گزاران آن همیشه تلاش کرده اند که در روند همکاری های ملت ها کارشنکنی نموده و با پیشبرد سیاست هایی مزورانه زمینه های اختلاف و بدینی را در میان آنان پدید آورد. می بایستی که به این امر حساس بسیار آکاهانه و با سیاستی که تائین کننده منافع و مصالح عمومی باشد و در جهت تفاهم و توافق عمل نمود.

انسانگرایانه و دمکراتیک از مسئله ملی و حقوق انسانی اقلیتهای تحت ستم نگرشی کوته بیناه و راسیستی جایگزین گردد. حاصلی که درو آن تنها به نفع و آمال درونی نیروهای واپسگرا و سرکوبگر خواهد بود.

نژادپرستان آریایی ما بارها کوشیده اند تا با شیوه خود واقعیت اقلیتهای ملی و چندفرهنگی بودن ایران را انکار نمایند و بدین منظور تمامی تلاش آنان این بوده است تا تعداد اقلیتهای ملی ایرانی را در حد ترکمن ها و اعراب محدود بنمایند.

آنان آریهای ترک تبار ایرانی را همراه با کردها در کلکسیون آریاییها قرار داده و به دین خاطر حقانیت و واقعیت ملی و فرهنگی متمایز این دو ملت بزرگ و قوی را با متداشت راسیسم نفی نموده و برای خفه کردن جنبش آنان توطئه چینی می نمایند.

هین آریاییهای پاک نژاد ما شاید فراموش کرده اند که: "آن موقع که در دوران پهلوی در مسند قدرت و حاکمیت بوده اند و برای ایران و سرنوشت آن تصمیم میگرفتند چگونه در جهت تحییر آذربایجانیها از اصطلاح ترک خر بهره می جستند و ...". اما آنان امروز که آینده ایران را پنداریاگانه در خطر تلاشی و تجزیه می بینند سی می کنند با دروغ پردازی ها و قلب تاریخ آنان را در کنار آریایی نژادها قرار دهند!! غافل از اینکه حتی در آن حالت نیز راهی برای گریز ندارند چرا که خیلی از ملتهایی که راه مستقلانه ای را برگزیده اند با ملت حاکم قبلي هم کيش و هم نژاد بوده اند. نمونه های بارز آن نژوژیها و سوندیها و اخیرا

ادامه از صفحه قبل

## پاسخ به مطالبات ...

و باورهای قومی و مذهبی خود متجلی میگرددند برای اثبات حقوق آنان کافیست.

اگر هم قرار باشد بر چگونگی این مقوله و اینکه واقعا یک اقلیت در مورد خود و تاریخ و حقانیت خود چگونه می اندیشد قضایت گردد آن بهتر که انتخاب را بر خود آن ملت واکذاریم و بگذاریم تا آزادانه خود آن ملت در انتخاب راه و حق تعیین سرنوشت و آینده خود تصمیم بگیرد.

در شرایط کنونی در ایران شوونیستهای فارس اعم از ایران نوین های سابق و جبهه ملی چی های نوین که عمری تفکر برتری طلبانه را در جهت محظوظ حقانیت و موجودیت مستقل دیگر اقلیتهای ملی پیش برد هند با شیوه نژادپرستانه مذکور سعی مینمایند تا ایران و تاریخ و کهولت آنرا فقط در قوم فارس خلاصه نمایند و برای قوت بخشیدن بر پندارها و آمال راسیستی خود نیز بر برخی نظریه پردازان غرب که داشته یا نادانسته نظریاتی آنچنانی از تاریخ ایران دارند رو می آورند و ... متأسفانه برخی از اقلیتهای ملی ترک تبار نیز متقابلا با همان روش و با استفاده از باستانشناسی و برخی فاکتورهای تاریخی بر قدمت تورانیان پاششاری می نمایند. روشی که اگر بر فرجم آن با تعهد و مسئولیت نگریسته نشود چه بسا میتواند نیروهای صادق و دمکراتی را نیز به انحراف بکشاند. و به جای نگرشی

## گزارش یک محقق و باستانشناس ایرانی : ترکمنستان مهد تمدن

مفرغ قدیم پرداخت و یاد آور شد مطالبه بقایای استخوان ها نشان می دهد که ترتیب دام و دامداری در این دوره رواج داشته و صنایع تخصصی در زمینه های کوناکون در دوران مفرغ از سطح بالایی برخوردار بوده است. وی افزود، در این دوره سفال دست ساز به سفال چرخ ساز تبدیل شده و کشف کوره های دو طبقه برای نخستین بار و همچنین ظاهر شدن کوره هایی در "الغ دفه" و "خاپوز دفه" گویای استفاده از کوره های پیشرفته در این دوره است. وی همچنین به ویژگی "آلتن دفه" در دوران مفرغ میانی متعلق به دوران عصر مفرغ و اوایل عصر آهن را به دنبال داشته است. آثار بدست آمده در حفره یک گمانه در "یوم دفه" در دره شمالی اترک در سال ۱۹۷۶-۸ و آثاری از دوران مرحله پایانی نوسنگی، مفرغ و آهن در شمال استان خراسان با آثار کشف شده در جنوب ترکمنستان شباht دارند. به کفته وی کهنه‌ترین مراحل سنگی یا دوره "جیتون" همچنان نیاز به بررسی دارد.

بر اساس مدارک موجود جوامع منسوب به فرهنگ تولیدی غذای "جیتون" به طور استثنائی در منطقه وسیعی از جنوب شرقی ترکمنستان در شرق تا حدود شاهروod در فلات ایران در غرب گستردگ است. محوطه موسوم به "جیتون" به عنوان الکو به طول کامل حفاری شده و کفته می شود که در این مکان سی خانوار در خانه های کوچک تک اتاقی همشکل می زیسته و معاش خود را از کشاورزی آبی به صورت ساده تأمین کرده و همگام با آن به شکار می رفته اند.

این محقق ایرانی همچنین به بررسی "آلتن دفه" در مرحله پایانی دوران نوسنگی و

آقای ابوالقاسم ملکی ، محقق و باستانشناس ایرانی در کنفرانس بین المللی میراث فرهنگی ترکمنستان تحت عنوان "ترکمنستان سرزمینی کهن و کاوش در جنوب ترکمنستان" سخنرانی کرد. وی می گوید، تا پیش از این برای اکثر باستانشناسان ایرانی و حتی کسانیکه مطالعات خویش را در شرق ایران متمرکز کرده بودند، آگاهی از تاییج فعالیت های باستانشناسی در آسیاسی مرکزی در عمل امکان پذیر نبود. حفاری های باستانشناسی و مطالعه فرهنگ های پیش از تاریخ در استان های شرقی ایران بویژه خطه خراسان بطور قطع نیاز به آگاهی وسیع از فرهنگ های قبل از تاریخ سرزمین های همسایه به ویژه جنوب ترکمنستان دارد. آقای ملکی در این سخنرانی خود به تشریح سوابق نخستین مطالعات در ترکمنستان از سال ۱۹۱۶ به بعد پرداخته و می گوید، به دنبال حفاریهای "آلتن دفه" در نزدیکی عشق آباد در سال ۱۹۶۵ یک جامعه پیچیده شهری در دامنه کوههای کوپت داغ در طول دوران مفرغ قدیم کشف شد. مطالعات موسسه تاریخ عشق آباد در سال ۱۹۷۴ در مرغاب نیز جنبه های ناشناخته ای از زندگی اسکان یافته را در دشت های آسیای مرکزی در عصر مفرغ آشکار کرد. حفاری های نیمه

# ترکیه و اتحادیه اروپا

اتحادیه اروپا برخورده تحریرآمیز با ترکیه نمود. چرا که اتکا به نفس ترکها برای غرب بی تفاوت بود. درآمد ناخالص سرانه ملی ترکیه دیری است که بالاتر از کشورهای پذیرفته شده به نامزدی اتحادیه اروپا مثل رومانی و بلغارستان میباشد. البته عضویت ترکیه در اتحادیه اروپا گران تمام خواهد شد چرا که ترکیه برای هر اویروی پرداختی به صندوق مشترک ۲۶ اویرو دریافت خواهد نمود اما یونان ۴۶ ایرو دریافت میکند. یکی از مردان برجسته سیاست اروپا یعنی هلموت کهل صدراعظم سابق آلمان از مخالفان جدی پیوستن ترکیه به اروپا بود و سبب اختلافات جدی بین خود و مسعود بیلماز نخست وزیر ترکیه گردید. آیا کهل بدان کونه که بیلماز میگوید اتحادیه اروپا را کلوپ مسیحیان درک میکرد. اما اروپا ملحق شود، اما برای غربیها این کشور "شرق" است و در مجموعه ارزش‌های غربی، بیگانه و حتی دشمن، کرچه در آنجا اثری از سلطانها و پادشاهان نمانده است.

ما اروپانیان ترکها را بخاطر سرعت مدرنیزه شدن نکوهش میکنیم. بعضی‌ها هراس از برخورد فرهنگ‌های دارند و اینکه صدای اذان مساجد بر صدای ناقوس کلیسا غلبه نماید. اما مدت‌هاست که ترکیه دیگر "شرق" نیست و کرنه سال ۱۹۵۲ ناتو آنرا به عنوان سنگری علیه شوروی سابق نمی‌پذیرفت، جامعه اقتصادی اروپا در سال ۱۹۶۲ قرارداد اتحاد با ترکیه را امضا نمود. ۲۷ سال بعد از آن هم ترکیه در انتظار کتفگویی ورود به جامعه اروپا میباشد. نشست ۱۹۹۷ اتحادیه اروپا در لوکزامبورگ با تشخیص عدم شایستگی ترکیه در

کدام کشور بزرگ بین ایرلند و هندوستان امسال رشد اقتصادی بالاتری از ۵ درصد خواهد داشت؟ کشوری که سریع ترین رشد بازار تلفن همراه و تجارت بانکی را داردست و پرتحرک ترین بازار بورس را دارد. جمعیت کدام کشور بزودی برابر جمعیت آلمان خواهد شد؟ با این تفاوت که تعداد افراد ۲۲ ساله آن در مقایسه با آلمان دو برابر خواهد بود، کشوری که مساحت آن به اندازه مساحت آلمان و فرانسه رویهم یعنی تقریباً ۸۰۰۰۰ کیلومتر مربع است، متاسفانه ۹۷ درصد این کشور در آسیا و فقط درصد ناچیز آن یعنی ۲ درصد آن در اروپا قرار دارد و متاسفانه ۹۹ درصد جمعیت این کشور مسلمان هستند. بدین خاطر است که اروپانیان در رابطه با ترکیه بیشتر در مبارزه با ترس و توهمندی خویش هستند تا اینکه بطور جدی به مسئله ترکیه پرداخت نمایند، چرا که ترکیه در صدد آن است که به

انگلیسیها قسطنطینیه را اشغال نمودند و در سال ۱۹۲۰ پارلمان ترکیه را بستند و نمایندگان را بازداشت نمودند.

از میان ایده‌آل‌های ترکهای جوان، مردی با افکار اروپائی پا به عرصه نهاد.

مصطفی کمال آتاترک پیرو ایده‌های عبدالله جودت؛ تمدن یعنی تمدن اروپائی و این تمدن باید پیاده شود با تمام محاسن و معایب آن بود. کمال بزرگترین انقلابی فرهنگی اروپائی قرن بیستم میباشد. او بنیادگرانی مسلمانی- شرقی در ترکیه را از میان برミدارد. از اقدامات او میباشد:

جایگزینی الفبای لاتین بجای الفبای عربی، ممنوعیت چند همسری، ممنوعیت چادر، جاری ساختن قوانین مدنی سوئیس در کشور، برچیدن رسوم خلافت.

آنچه را که ترکهای جوان و سلطنهای رفرمیست شروع کرده بودند، او به سرانجام میرساند.

کمال آتاترک بر خلاف مردان معاصر اروپائی خویش مانند لنین، هیتلر یا موسولینی

مرکزگرا بودند. در قرن ۱۶ ترکها یکی از اجزا تشکیل دهنده سیستم اتحادیه اروپا بودند و تا امروز هم مانده اند. در سال ۱۵۲۹ و ۱۶۸۳ ترکها تا پشت دروازه‌های وین آمدند و تقریباً وین را فتح نمودند. پادشاه فراتسنه که ابانی از تحیریک مسلمانان علیه مسیحیان نداشت، با هم پیمانی و کمک ترکها توانست اشتراسبورگ را از آلمان جدا نماید.

در مقایسه، حاکمان رفرمیست ترکیه چرخش اساسی یعنی عدم ایستانی اوروپائی شدن را بموقع تشخیص دادند. قبل از همه با جدایی دین و دولت اولین قانون اساسی عثمانی در سال ۱۸۷۶ میلادی امپراتوری مشروطه را اعلام نموده، حکومت را نمادی برگرفته از قانون می‌داند. امپراتوری درحال سقوط، بازارهای خود را به روی سرمایه‌های غربی باز میکند. بعد از ورشکست شدن کشور در سال ۱۸۷۵ میلادی بانکهای غربی حتی اجازه دریافت مالیات داشتند، قدرتهای پیروز غربی، پس از جنگ جهانی اول، در نقش استعمارگران بیرحم وارد میدان میشوند.

به گفته ییلماز هلموت کهل با اهانت به ترکها اشتباه تاریخی نمود که مشکل بتوان از آن کذشت.

چرا که حساب تاریخی ترکها از نگاه مثبت و منفی و با احتساب خدمات و خبرهایش قابل تحسین بوده و اروپانیان بیش از آنکه امروز بدان اقرار مینمایند نقش مؤثری در چگونگی تکوین آن داشتند.

در قرن پانزدهم زمانی که ترکها امپراتوری روم شرقی مسیحی- ارتدکس را با زور و ترور، اما در ضمن با تولورانس و بایستگی در امپراتوری عثمانی- اسلامی ادغام نمودند، رومیهای مغلوب را چنان جذب سیستم و جامعه خویش نمودند که شماری از تاریخ تویسان، کشور سلطانها را حکومت مشترک ترکها- یونانیها میشمارند.

حججیا صوفییای استانبول آثار باستانی برجسته دوره روم شرقی که از سال ۱۴۵۳ مسجد بود، علیرغم خواسته‌های اسلامگرها از سال ۱۹۲۴ به موزه تبدیل شد. برخلاف آن کلیساي تدم شهر کلن هیچگاه موزه نخواهد شد.

در ایدنولوژی عثمانیها اسلام ادامه مسیحیت روم شرقی بوده، با اینکه هر دو تنوکراتهای

بر طرف خواهد شد و شانس اسلامکارها به همان اندازه کمتر خواهد گردید. گرچه برای اروپائیان لیبرال ناخوشایند است، اما حقیقت این است که در کنار اروپا سنگر دیگری نیز یعنی نظامیان بر علیه اسلام کرایان وجود دارند. آنگونه که اروپائیان بی رغبت ادعا میکنند ترکیه تنها، دروازه اروپا به شرق نبوده بلکه پتانسیل عظیم اقتصادی این کشور پنهانور، در دراز مدت غیر قابل انکار است.

قدیمی ترین دمکراسی در منطقه مدیترانه شرقی با وجود تمام کمبودها در زمینه حقوق بشر به نوشته "تایم" می تواند موتور حرکت منطقه و یا حتی به گفته اسماعیل جم وزیر امور خارجه ترکیه مرکز استراتژیک اروپا-آسیا باشد.

\*\*\*\*\*

این مقاله ترجمه و تلخیصی از نوشته دیتر ویلد معاون سردبیر (تا سال ۱۹۹۸) هفته نامه آلمانی "اشپیگل" شماره ۴۰ سال ۲۰۰۰ میباشد.

در سال ۱۹۹۹ اروپائیان بدون اینکه اقرار به کوتاهی خود نمایند، خواستند که به کونه ای اشتباه خویش را در نشست لوکزامبورگ تصحیح نمایند.

نادیده گرفتن جهتگیری اقتصادی ترکیه به سوی غرب تحت رهبری تورکوت اوزال غیر ممکن بود. خصوصی سازی سریع همراه با محدود نمودن اقتصاد دولتی فضا را برای بازار و رقابت آزاد باز نمود. نتایج طبیعی آن ۱۰ میلیون بیکار و بیش از ۷۰

درصد تورم. بزحمت کسی باور میکند که مذاکرات پیوست به اتحادیه اروپا، آنچنانکه اجوبت عقیده دارد در سال ۲۰۰۴ شروع خواهد شد. اتحادیه اروپا نباید وقت زیادی را تلف نماید، چرا که در این صورت با میدان دادن به اسلام کرایه ترکیه را به شرق پس خواهند راند، راه درازی را که آنها به سمت غرب پشت سر گذارده اند. بلعکس هر چه ترکیه به اروپا نزدیکتر شود، کمبودهایش در زمینه حقوق بشر و حقوق شهروندی بازسازی

ایدنسولوگ تبوده بلکه سیاستمداری واقع بین بوده است. با این همه وی نیز پیام دهنده است و نوید میدهد: ما باید از تمدن شرقی روی گردانیم و به تمدن غربی روی آوریم. بر خلاف آفریده های لتين، هیتلر، موسولینی ساخته های وی گذری صد ساله را از سر کنراند. با این وجود وی چنان مفهوم کمالیستی را در رکھای جامعه و طبقات متوسط تزریق نموده است که در آن حقوق شهروندی و قانونیت فرصت رشد پیدا نمیکنند.

رشوه خواری، ترور دولتی و ترورهای جمیعی چهره کشید را تیره می سازند و اقلیتهايی مثل کردها انتظار نوعی تولورانس را نمی توانند داشته باشند. رفتار غرب هم با استقلال طلبها تا چندی پیش بهتر از برخورد کمالیستها با کردها نبوده است مثلاً برخورد انگلیس با کاتویکهای ایرلند - شمالی، اسپانیا با باسکها، فرانسه با کورزی ها، غرب در این میان آموخت اما چه بی راهجه ها و کج روی ها که نکرد. بدین جهت حق سرزنش ترکها را در این زمینه از خویش سلب نمود. با تایید کاندیداتوری اتحادیه اروپا

# در مراسم عروسی دختران ترکمن در ترکمنصرا

## نگاهی به آداب و رسوم عروسی در ترکمنصرا

مراسم عروسی بین ترکمن ها پر از راز و رمز است و از خواستگاری تا ازدواج آدمی با فلسفه خاص دارد که از دوران ساده عشیرتی ، دوران مالکیت خان - خانی و باورهای آنان ریشه می کشد. ازدواج بین ترکمن ها همیشه مشکل بوده ، اکنون نیز " صلاح " (آواره ) عنوان مردانی است که نمی توانند زن بگیرند و آواره دشت و بیابان می شوند. آنها هنوز هم هستند. آنچه می خوانید تحقیقی است پیرامون آداب امروز - عروسی بین ترکمن ها در ترکمنصرا ایران.

### سوز آتماق (بله برون)

پدر، مادر و فامیل های درجه یک به اتفاق داماد تصمیم می کیرند از دختر مورد نظرشان خواستگاری کنند و برای این کار ابتدا یکی از فامیل های داماد برای جلب موافقت پدر عروس به منزل او می رود و پس از گفت و گو در این مورد ، پدر عروس از خانواده داماد وقت می کشد تا جواب بدهد. پدر عروس نیز به نوبه خود مشورت می کند و نهایتاً به خانواده داماد جواب می دهد و موافقتشان را اعلام می کنند.

### دادئشماق (شیرینی خوری)

زنان و دختران نخستین کسانی هستند که رسم آغاز یک مراسم عروسی را به گوش اویه (روستا) می رسانند. آنها با تعیین وقت قبلی به خانه عروس می روند و به همراه هدایایی برای عروس ، مراسم روز دادئشماق (شیرینی خوری ) را اجرا می کنند. البته شیرینی هایی که گفته شد از نوع نامهای محلی مانند " قاتلاما " و " پوسنچ " است .

### فالینگ (مهریه)

مهریه در عروسی ترکمن ها آن چیزی که در قباله ازدواج می نویسند ، نیست . بلکه مبلغی است که خانواده داماد آن را نقداً به خانواده عروس می پردازد و این مبلغ اکنون نزدیک به یک میلیون تومان است . سابق بر این تعیین رقم این مبلغ به عهده یاشولی های ( ریش سفیدهای ) طایفه داماد بود ولی اکنون بر اساس عرف محل خانواده عروس و داماد به توافق های این چنینی می رسد، البته پدر عروس تمام آن مبلغ را برای خرید جهیزه خرج می

کند.

### سخت بللمک ( تعیین وقت )

تعیین وقت مناسب برای برگزاری مراسم عروسی از دیگر آداب موجود بین ترکمن هاست که بستگی به آمادگی خانواده عروس دارد. بطوری که اگر فرش ، پشتی ، جانماز و دیگر جهیزه های بافتی عروسی به تعداد کافی آماده نباشد، عروسی به چند ماه بعد موکول می شود تا عروس بتواند در این فرصت آنها را بیافد و آماده کند.

### کارت یازماق ( کارت دعوت عروسی نوشتن )

کارت نویسی یکی از مراسmi است که حدوداً دو هفته قبل از مراسم عروسی برگزار می شود. برای این مراسم عروسی از دوستان داماد دعوت می شود؛ ترکمن ها در عروسی هایشان چند نوع کارت چاپ می کنند. کارت عروس ، کارت داماد ، کارت پدر و مادر ، کارت برادران داماد ، کارت پسر عموم های داماد که هر کدام از آنها بدین وسیله دوستان و آشنایان خود را برای شرکت در مراسم عروسی دعوت می کنند.

### طوی گونی ( روز عروسی )

یک روز قبل از آوردن عروس ، مراسم جشن و سرور در خانه داماد بر پا می شود و جشن کوچکی نیز در خانه عروس برگزار می شود. فامیلهای نزدیک داماد تختیین کسانی هستند که اول صبح در این مراسم شرکت می کنند و در روستاها دو موتورسیکلت به خانه تک تک اهالی می روند و آنها را برای شرکت در عروسی دعوت می کنند. در تمامی عروسی ها عصرها برای پر کردن وقت مهمانان مسابقه های والبیال ، فوتیال و دومیدانی برگزار می شود و در شب عروسی جوایزی به آنان داده می شود. همچنین گروه های موسیقی جاز در مراسم عروسی برنامه اجرا می کنند و اکنون دیگر در کمتر مراسmi صدای حزین دوتار و بخشی ( خواننده و نوازنده ترکمن ) را می توانند بشنوید. اینها همه در خانه دوست داماد که مصائب ( مصاحب ) کفته می شود برگزار می شود.

روز بعد کجاوه بی را پشت اتومبیل سواری می بندند و اهالی روستا از کوچک و بزرگ ، زن و مرد ، دختر و پسر به همراه "یاش اولی ها" بطرف خانه عروس به راه می افتدند. در این هنگام عروس به همراه دوستانش در خانه عمومی خود است . پس از صرف نهار در خانه داماد می آورند. در این موقع جوانان روستا با پرتاب سنگ و کلوخ به سوی کجاوه عروس و اتومبیل های حامل مهمانان طایفه داماد نارضایتی خود را ابراز می دارند. از طرفی در ضمن عبور آنها از هر روستایی مردم روستا برای خوشبختی عروس و داماد دعا می کنند.

### گورش ( کشتی مخصوص )

مهمان هایی که برای عروسی آمدند در یک محل جمع می شوند تا مسابقه های گورش ( کشتی ) برگزار شود. البته اکنون در کمتر عروسی این مسابقه برگزار می شود و فقط مبالغی که مهمانان به عنوان جایزه ( بایراق ) می دهند به عنوان کمک برای مخارج سنگین عروسی به پدر داماد داده می شود.

### سچگی ( انتخاب )

همراه با رسیدن عروس در خوردن غذا در خانه داماد ، مراسم سچگی اجرا می شود و هر کدام از قوم و خویشان

داماد سکه های پول به طرف مردم پخش می کنند و یا اینکه شی بخصوصی را به هوا پرتاب می کنند و به کیرنده آن پول نقد می دهند.

### نکاح

آخوندی (روحانی) به وکالت از طرف عروس و داماد که به انتخاب خود آنان است، نزد آخوند دیگری رفته، مراسم عقد را برگزار می کنند. در این حال چند مرد در گوشه های اتاق مشغول به قیچی زدن هستند به این اعتقاد که نیت به هر دشمنی در حین خواندن خطبه عقد در دم قیچی پاره شود.

### اللشديمه (دست به دست هم دادن)

قبل از غروب آفتاب دست عروس و داماد را در دست یکدیگر گذاشته و زنان برای خوشبختی آنان اشعاری به این مضمون می خوانند: پیران بد مپوشان، نان جو مخوران، دست راستش را در روغن زرد و دست چپش را در آرد بگذار، پول های زیادی خرجش کن، پیراهن گرانها برایش بخر، ماه رو را به تو سپردم، تو را به خدا.

### چای

اول شب دوستان داماد دسته جمعی به اتاق عروس و داماد می روند تا از دست نو عروس چای بنوشند و هر کدام هدیه بی می دهند و هدیه بی می کیرند. فلسفه این مراسم بدین سبب است که چون عروس و داماد تازه هدیگر را ملاقات می کنند، این افراد باعث باز شدن سر صحبت می شوند.

### قایتارماق (بوگوداندن)

بعد از دو روز عروس را به خانه خودشان بر می گردانند، در حالی که اکنون به جای کلاه دخترانه (بوریل) پیشانی بندی به شک دایره و به نام "آلین دانگی" به سر دارد. داماد نیز همان روز به خانه عروس می رود و مراسم یاراشملق (آشتی) بین داماد و خانواده عروس برگزار می گردد.

کفتنی است که این مراسم در سالهای دور بعد از دو سال انجام می گرفت و بدین صورت داماد در این دو سال همیشه مخفیانه نزد همسرش می رفت تا مبادا پدر، برادر یا اقوام عروس وی را بیینند. در مراسم قایتارماق پدر عروس هدایایی به داماد می دهد و او نیز با قبول آن به همراه دیگران به خانه خود باز می گردد و این چنین یک وصلت انجام می پذیرد.

تهییه کننده: موسی

منبع:

در مراسم عروسی دختران رنگین جامه، نوشته شاعر، نویسنده و زورنالیست ناز محمد پقه. روزنامه ایران. ۲۲ مداد ۱۳۷۹.

# خبر ار ترکمنصرا

خود اهالی ساختند و به علت بارندگی ویران شده است.

## کلاله شهرستان شد

در طی تقسیمات نابرابر وزرات کشور جمهوری اسلامی ایران ، ترکمنصرا در دو استان ایران: خراسان و "کلستان" تقسیم شد. تقسیمات وزارت کشور بخشی از سیاست های حاکم کشور است که در رابطه با اقلیت ملی ترکمن در پیش گرفته می شود. در نتیجه این تقسیمات ترکمن ها از حق برخورداری از نمایندگان خود در مجلس و همچنین از سرمایه گذاری دولت محروم هستند.

بسیاری از مناطق ترکمن صرا از لحاظ تقسیمات کشوری با وجود برخورداری از شرائط مناسب هنوز بخش و یا روستا محسوب می شوند. از جمله بخش کیش ده، بخش آق قلا و ... خوشبختانه اخیراً بخش کلاله شهرستان شد .

مسئولیت های اداری این شهر در دست افراد غیر بومی است و ترکمن ها در دستگاههای اداری نقشی ندارند. بخشداری کلاله اکنون فرمانداری شده و فرماندار شهرستان مینودشت به عنوان سرپرست فرمانداری شهرستان کلاله اعلام شده است.

## ذخائر ماهیان استخوانی دریای خزر

## کشف سکه های دوره صفوی در ترکمنصرا

رئیس اداره میراث فرهنگی شهرستان کنبد کاووس گفت که سکه های متعلق به دوران صفویه در یکی ای روستاهای شهرستان کلاله کشف گردیده است. در روی این سکه ها عبارات مذهبی و محل ضرب و نام شخصی نوشته شده است که بدرستی مشخص نیست. سال ضرب این سکه ها بنا به گفته رئیس اداره میراث فرهنگی ۹۱۴ هجری قمری اعلام شده است و همه این سکه ها به گرگان انتقال یافته است .

## فراکسیون نمایندگان کرد در مجلس خواستار توقف درگیری ها در کردستان عراق شدند.

## روستاهای ترکمنصرا فاقد آب لوله کشی و مخابرات

"فراکسیون نمایندگان کرد" در مجلس شورای اسلامی پس از تشکیل خود به فعالیت هایش ادامه داده و در خور توجه محافل سیاسی در درون و بیرون حاکیت قرار گرفته است. اخیراً این فراکسیون با انتشار بیانیه ای از تعامی محافل کرد عراق خواسته است که از جنگ و برادرکشی پیروزیزند و کنفرانس آشتی تشکیل دهند.

شهر دارای حصار داخلی و خارجی می باشد که با خندقی در وسط بنا شده است . دشت قلعه برای نخستین بار در سال ۱۲۵۲ مورد کاوش قرار گرفت . آثار به جای مانده از " دشت قلعه " نشانگر این است که دیوارها از شش ردیف آجر به قرینه یکدیگر با ضخامتی سه و نیم متر بنا شده . شهر باستانی " دشت قلعه " در غرب شهر کبیدکاووس واقع است .

### ۱۸ تن خاویار در ترکمنصهرا تولید شد

از مجموع ۶۹۰۰ قطعه انواع ماهیان خاویاری صید شده در سواحل ترکمنصهرا ۱۸ تن و ۶۲۹ کیلوگرم خاویار و افزون بر ۹۵ تن گوشت ماهیان خاویاری استحصال شده است . ارزش ریالی این میزان خاویار تولید شده با متوسط قیمت هر کیلو خاویار ۱۲۰ مارک ، ۹۱ میلیارد و ۵۹۲ میلیون ریال است . مدت صید ماهیان خاویاری در ترکمنصهرا برخلاف استانهای گیلان و مازندران که ۶ ماه است به مدت ۱۰ ماه انجام می شود .

### ۲۲ هزار هکتار زیر کشت دو نوع دانه روغنی

در سال زراعی جاری ۲۲ هزار و ۴۲۵ هکتار اراضی ترکمنصهرا به کشت سویا و

### اجرای یک طرح با همکاری سازمان ملل در استان گلستان

### مرمت شهر باستانی " جرجان "

مشاور وزیر بهداشت و درمان و آموزش پژوهشکی گفت: استان گلستان یکی از استانهای منتخب کشور است که برنامه بهداشت باروری با همکاری صندوق جمعیت سازمان ملل در آن اجرا می شود . " بهداشت باروری " برنامه ای است که سلامت کامل فیزیکی ، روانی و اجتماعی زنان را از مرحله تولد ، رشد ، باروری ، مادرشدن و تا پایان مرحله باروری در بر میگیرد . بر خلاف سوابات گذشته که اعتبارات دریافتی از صندوق جمعیت سازمان ملل صرف تعویت بهداشت باروری در کل کشور میشد و تیجه محسوسی نداشت . اسال این اعتبارات برای مقاصد خاص در چهار استان کشور شامل بوشهر ، سیستان و بلوچستان ، کردستان و گلستان و منطقه اسلام شهر تهران دنبال می شود .

### شهر باستانی " دشت قلعه " آماده بازدید گردشگران شد

شهر باستانی " دشت قلعه " در استان گلستان از آثار به جای مانده دوران اشکانی ، با انجام عملیات ساماندهی برای بازدید گردشگران آماده شد . این

رئیس اداره میراث فرهنگی شهرستان کبیدکاووس گفت: مرحله دوم طرح ساماندهی و مرمت شهر باستانی جرجان هفته جاری در حومه شهر گبیدکاووس اجرا در آمد . سیحانقلی حسیدی افزود: با ۲۰ میلیون ریال اعتبار قسمتی از این شهر تاریخی که قبل از زیر خاک بیرون آورده شده است با رعایت تمامی موازنی معماری اصلی شهر مرمت می شود . شهر تاریخی جرجان یکی از پر جمعیت ترین شهرها و نیز از قطب‌های اقتصادی و فرهنگی شهرهای قدیم ایران بشمار می رفته که در زمان مغولها ویران شده است . تا کنون سه نقطه از این شهر تاریخی شامل آثاری از چند کوچه و خیابان ، یک مقسم آب ، حمام و تعدادی کارگاه صنعتی از زیر خاک بیرون آورده شده است . وی افزود: در حال حاضر بخشی از شهر تاریخی جرجان در حومه گبید و بخشی نیز در داخل محدوده این شهر قرار دارد . شهر جرجان در زمان سلسله " سامانیان " از شهرهای با رونق ایران بوده و در سال ۶۲۱ هجری در حمله مغولها به ایران تخریب شده است .

لوله خزر ابتدا هزینه های کنسرسیوم تامین شده و سپس برای ترکمنستان سود آوری داشته باشد.

## برگزاری کنفرانس همکاری های اقتصادی آسیای میانه و شرقی در ترکمنستان

کنفرانس بین المللی همکاری های اقتصادی آسیای میانه و شرقی در قرن بیست و یکم در عشق آباد برگزار شد. در این کنفرانس کارشناسانی از ۱۰ کشور ژاپن، چین، ترکمنستان، آمریکا، روسیه، ازبکستان، قرقیزستان، قزاقستان، کره و تاجیکستان شرک داشتند. در این کنفرانس کارشناسان، شرکت کننده در زمینه مشکلات، همکاری ها و توسعه روابط اقتصادی، امنیت منطقه و جغرافیای طبیعی به بحث و تبادل نظر پرداختند. این کنفرانس را صندوق بین المللی ساساکاوا با همکاری وزارت امور خارجه و برخی موسسات اقتصادی و مالی ترکمنستان برگزار کرده است.

۴۲۷ شورای کشاورزی، کشت این محصول اساسی دوباره رونق گرفت و مقام نخست تولید پنبه را برای استان جدید التاسیس کلستان ثبت کرد.

**نیاوزف : ایران بهترین مسیر است**

رئیس جمهور ترکمنستان اعلام کرد: ایران بهترین، مطمئن ترین و نزدیک ترین مسیر انتقال گاز ترکمنستان به ترکیه است که می تواند مورد بررسی قرار گیرد. صفر مرداد نیاوزف که هنگام بدרכه اسلام کریم اف رئیس جمهور ازبکستان با خبرنگاران کفتگو میکرد، افزود: نایابندگی شرکت بی ماس . جی و سریرست ترانس خزر بطور موقت در عشق آباد تعطیل می شود و پس از حل این مساله دوباره فعالیت خواهد کرد. نایابندگی این شرکت که سریرستی کنسرسیوم طرح خط لوله ترانس خزر را به عهده دارد اعلام کرد که فعالیت خود را ظرف یک ماه آینده در عشق آباد تعطیل خواهد نمود. مسئول ترانس خزر در عشق آباد دلیل این مساله را عدم پاسخ قاطع ترکمنستان برای اجرای خط لوله، ترکمنستان، آذربایجان و ترکیه دانست. رئیس جمهور ترکمنستان کفت موافق پیشنهاد مالی ارائه کنسرسیوم طرح ترانس خزر نیست. کنسرسیوم طرح خزر پیشنهاد کرده است که با بهره برداری از طرح خط

آفتابگردان اختصاص یافت. در این سال سطح سبز سویا به ۲۴ هزار و دویست هکتار رسید که از این میزان ۲۰ هزار و ششصد هکتار، کشت آنی است. دانه های روغنی آفتابگردان نیز امسال در سطح هشت هزار و ۲۵ هکتار کشت شد که تنها ۲۸۵ هکتار آن آبی است. کشت محصول جدیدی بنام " کلرنگ " در ترکمنصحراء امسال برای اولین بار در سطح ۱۵ هکتار به صورت آزمایشی انجام گرفته است. ترکمنصحراء امسال همچنین با تولید ۵ هزار و پانصد تن دانه روغنی از سطح ۴ هزار و ششصد هکتار سطح سبز، مقام نخست تولید کلزا را در کشور بدست آورد. ۴۰ درصد دانه های روغنی کشور با کشت محصولاتی چون پنبه، سویا، کلزا و آفتابگردان در ترکمنصحراء بدست می آید.

## برداشت پنبه از ۸۰ هزار هکتار اراضی ترکمنصحراء

برداشت محصول پنبه از ۸۰ هزار هکتار از زمین های کشاورزی ترکمنصحراء آغاز شد. از این سطح ۱۲۰ تا ۱۴۰ هزار تن پنبه برداشت می شود که نسبت به میزان تولید سال گذشته ۲۵ هزار تن بیشتر است. امسال با تلاش بیش از ۲۰ هزار نفر و

# خبر سار آسیای میانه و منطقه

**بزرگترین آهنگساز و هنرمند  
جمهوری آذربایجان درگذشت**

رئيس اتحادیه آهنگسازان و هنرمندان جمهوری آذربایجان در سن ۸۲ سالگی در گذشت. نام توفیق قلی اف در تاریخ موسیقی آذربایجان به عنوان سروده های دلنشیں ملی ثبت خواهد شد. رئيس جمهور آذربایجان و هیات دولت این کشور با انتشار بیانیه ای یاد وی را کرامی داشتند.

بنا به گزارش رسانه های گروهی از باکو در مراسم خاکسپاری این شخصیت بزرگ، مقامات آذربایجان از جمله رئيس مجلس، نخست وزیر، وزیر فرهنگ و اعضای کابینه دولت شرکت داشتند.

**موضع گیری ازبکستان علیه  
روسیه**

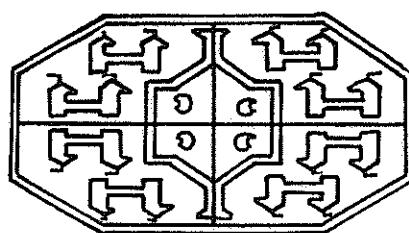
اسلام کریم اف اخیرا در گفتگو با خبرنگاران به شدت علیه روسیه موضع گیری کرده و می کوید: برخی از روزنامه های روسیه از ورود طالبان به خاک ازبکستان و صحنه های درگیری و تلفات در این کشور و یا محاصره تاشکند توسط ۲۲۰ هزار نفر و هایی

کاز را به ایران به قیمت ۴۲ دلار و به روسیه ۲۸ دلار در هر هزار متر مکعب می فروشیم. وی قیمت سال آنی کاز ترکمنستان را ۴۲ دلار در هر هزار متر مکعب اعلام کرد.

**ازبکستان و ترکمنستان مرزهای خود را نشانه گذاری کردند**

بدنبال موافقت روسای جمهور ترکمنستان و ازبکستان قرار شد که مسائل و مشکلات مرزی دو کشور به جوامع بین الملل کشانده نشود و با شرکت دو طرف حل و فصل کردد.

کریم اف در دیداری که از عشق آباد کرد می کوید، ۶۰ هزار خانوار مشترک ازبک و ترکمن نسونه خوبی از نزدیکی دو کشور است. قرار است مرزهای ترکمنستان با قرقاسچان نیز نشانه گذاری شود. در رابطه با ایران نیز هر دو کشور تصمیم گرفتند عکسبرداری هوایی مرزی انجام گیرد.



نمودار نرسخه (ترکمن) مرغی

**برکناری مقامات دولتی  
در ترکمنستان**

بنا به گزارش روزنامه ترکمنستان، روزنامه رسمی جمهوری ترکمنستان، صفر مرداد نیازوف هفت نفر از مقامات منطقه ای را به همراه سه تن از معاونانشان در "ولایت" لباب برکنار کرد. یک هفته پیش از آن نیز ۲ تن دیگر مقامات بلند پایه از منطقه دیگر ترکمنستان از کارشناس برکنار شدند. علت برکناری آنها این بوده است که این افراد توانستند محصول پنبه را به موقع برداشت کنند. آقای نیازوف می کوید، پانیش آمدن سطح تولید پنبه بخاطر ناکارآمدی رهبران این مناطق بوده است. نیازوف این امر را رد می کند که بدی آب و هوا و کمبود آب علت این امر بوده است.

**ایران می خواهد کاز  
ترکمنستان را ارزان بخرد**

نیازوف شکست طرح ترانس خزر را دخالت امور سیاسی دانست. وی می کوید، ایران خواهان خرید کاز ترکمنستان به قیمت ۲۶ دلار در هر هزار متر مکعب است، که این امر اقتصادی و مقرر به صرفه نیست. نیازوف خاطر نشان کرد که، ما هم اکنون

## آماری از سرمایه گذاری ترکیه در ترکمنستان

همکاری های ترکیه و ترکمنستان از سال ۱۹۹۱ میلادی آغاز شده و تاکنون بیش از ۸۰ قرارداد و توافقنامه بین دو کشور منعقد شده است. ترکیه در چهار سال اخیر حدود ۲ میلیارد دلار در زمینه فعالیت های اقتصادی در ترکمنستان سرمایه گذاری کرده است. هم اکنون بیش از ۴۴۸ شرکت و کارخانه ترکیه در ترکمنستان به ثبت رسیده و فعالیت هایی به ارزش ۸۵۰ میلیون دلار توسط ۲۶ واحد ترکیه ای در ترکمنستان در دست انجام است. قرار است بیش از ۲۰۰ میلیون کیلو وات برق ترکمنستان نیز به ترکیه صادر شود. پروژه اتصال برق ترکمنستان از بالکان آباد در ولایت بالکان به علی آباد در شمال ایران به طول ۲۰۲ کیلومتر اتمام یافت و قرار است از این طریق به ترکیه صادر شود. توافقنامه صدور برق از طریق ایران توسط روسای جمهور سه کشور در سال ۱۹۹۵ به امضا رسیده است. میزان سرمایه گذاری ترکیه در جمهوری ترکمنستان به میزان ۵ میلیارد دلار است و هم اکنون ۵۰۰ بازرگان و کارگر ترکیه در ترکمنستان فعالند. روابط فرهنگی دو کشور نیز گسترش یافته و هم اکنون بیش از ۱۸ مدرسه و یک دانشگاه بین المللی ترکمن - ترک در ترکمنستان فعالیت دارند. بیش از ۱۷۰۸ دانشجوی ترکمن هم اکنون در ترکیه مشغول تحصیل هستند.

با شوهرش در ماه مه امسال دستکیر شد. خانواده تقیوا که در این اعتراض شرکت داشتند خواستار آزادی آنها شدند. بنا به کزارشها غیر رسمی که در مطبوعات آذربایجان درج شده هر دو آنها در زندان اطلاعات تبریز محبوس هستند. روابط آذربایجان و ایران با وجود تلاش های متعدد مقامات دو کشور روی به تیرگی گرانیده و بویژه مطبوعات آذربایجان دخالت ایران در امور داخلی این کشور و کمک ایران به جمهوری ارمنستان در زمان جنگ دو کشور آذربایجان و ارمنستان را دوباره مطرح کرده اند.

خبر دادند، که تبلیغات متفی روانی علیه ازبکستان است. وی می گوید که حتی وزیر دفاع روسیه به ازبکستان هشدار داده است که طالبان در موز آن کشور تجمع کرده اند. کریم اف هدف روسیه از این تبلیغات را چنین واسود کرد که کشورهای آسیای میان توان دفاعی ندارند و از سوی دیگر به جامعه جهانی می گوید که این کشورها بدون روسیه نمی توانند از خاک خود دفاع کنند. وی همچنین گفت، ازبکستان هیچوقت نیروی نظامی خارجی و از جمله نیروی نظامی روسیه را وارد خاک خود نخواهد کرد.

### آب دریای خزر حدود ۵۰ سانتی متر کاهش یافته است

بنای کزارش خبرگزاری غیررسمی "میدیا پرس" به نقل از کمیته دولتی آب و هوا شناسی جمهوری آذربایجان، اعلام کرده ، سطح آب دریای خزر ظرف سال های ۱۹۹۵ تا ۲۰۰۰ میلادی نزدیک به ۵۰ سانتی متر کاهش یافته است. به کزارش این خبرگزاری بیشترین میزان کاهش سطح آب دریای خزر مربوط به سال ۱۹۹۶ میلادی با ۲۰ سانتی متر و کمترین آب در سال ۱۹۹۹ و به مقدار ۲ سانتی متر بوده است. بنا به گفته مدیر مرکز اقلیم و هواشناسی دریای خزر آقای امیر علی اواف ، علت کاهش آب این دریا بروز خشکسالی و بخار شدن آب بر اثر حرارت زیاد هوا عنوان شده است. وی پیش بینی می کند که ظرف سال های ۲۰۰۱ تا ۲۰۱۰ میلادی ، سطح آب حدود ۸۰ تا ۹۰ سانتی متر افزایش یابد. بر اساس این کزارش ، در تیجه افزایش دو و نیم متری سطح آب دریای خزر طی سال های ۱۹۷۸ تا ۱۹۹۵ میلادی، حدود دو میلیارد دلار خسارت مالی به جمهوری آذربایجان وارد شد.

## تیرگی روابط آذربایجان و جمهوری اسلامی ایران

کنسولگری ایران در جمهوری نخجوان آذربایجان بسته شد. بنا به کزارش خبرگزاری آذربایجان "توران" بسته شدن کنسولگری ایران به دنبال اعتراض کروهی از مردم آذربایجان صورت گرفت. بخشی از مردم ضمن اعتراضات ایستاده در مقابل کنسولگری و با در دست داشتن پلاکاردهای متعدد وارد کنسولگری شده و آن را به مدت دو ساعت به اشغال درآورده و خواستار آزادی یکی از هموطنان خود در زندان اطلاعات تبریز شدند.

شهروند آذری خانم فاطمه تقیوا همسر یک ایرانی بنام محمد فیض الهی است که اخیرا توسط مامورین اطلاعات به جرم "خیانت به میهن" دستگیر شده است. به دنبال آن همسر این ایرانی زندانی نیز به جرم همدستی

ادامه از صفحه ۱۶

## گزارش یک محقق ...

بر اساس مطالعات انجام شده ، دست نخوردگی مکان های زیستی نشان می دهد که کاهش این جمعیت ناشی از قهر طبیعت بوده و از طرفی در طول ۵۰۰۰ سال کذشته علاوه هیچ تغییری در اوضاع اقلیمی و شرائط طبیعی منطقه بوجود نیامده است. وی گفت، علت کاهش جمعیت را باید در عوامل اجتماعی و بخصوص در تراکم جمعیت و نیاز به واحدهای کوچکتر و ساده تر در تیجه مهاجرت جستجو کرد. وی در عین حال خاطرنشان کرد، مسیر مهاجرت این جمعیت که بطور مستقیم به شرق رفته اند و نیز بسوی مناطق درونی خاورمیانه روان شده اند ، به عنوان یک فرضیه همچنان باقی است. کنفرانس بین المللی میراث فرهنگی ترکمنستان که با شرکت محققین و مورخان حدود ۲۰ کشور آسیانی و اروپایی انجام گرفت به مدت سه روز ادمه داشت.

### گروهها و انجمن ها

از گروههای سیاسی، انجمن های فرهنگی و ادبی که نشریات و اطلاعیه های خود را به آدرس ایل گون ارسال کردند و همچنین از تمامی دوستداران نشریه که تمبر و کتاب فرستادند تشکریم.

حاصل شد و برای تامین نیاز امسال و سال آینده خود، اوکراین کاز تحويل خواهد گرفت . ارزش این معامله یک میلیارد و دویست میلیون دلار است و ترکمنستان گفته است ، پول گازی که هر هفته به اوکراین تحويل داده می شود ، باید از پیش پرداخت شود.

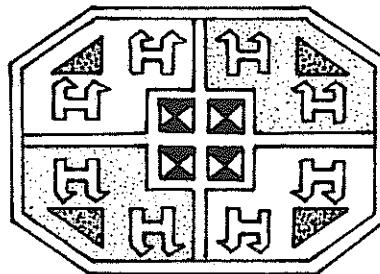
**قرقیزستان : طالبان را به رسمیت نمی شناسیم**

دبیر شورای امنیت قرقیزستان " بالات جان آzac اف " اعلام کرد. که کشورش قصد به رسمیت شناختن گروه طالبان را ندارد. وی گفت بیشکد همچنان دولت ریانی را دولت قانونی افغانستان می داند و در عین حال اعتقاد دارد که جنگ راه حل اساسی مشکل افغانستان نیست . وی گفت : تشکیل یک دولت فراکیر متشكل از اقوام و گروههای مختلف می تواند به جنگ خانمانسوز افغانستان خاتمه دهد.

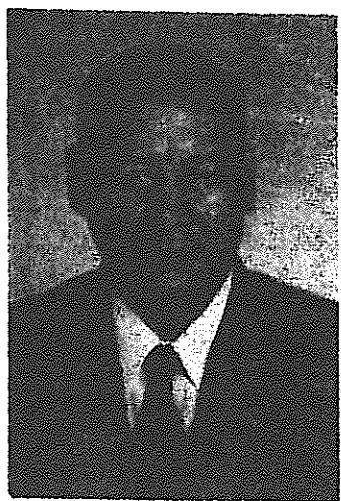
**اجrai حکم اعدام به  
مدت دو سال دیگر  
در قرقیزستان به  
تعویق افتاد**

**انتقال دوباره گاز  
ترکمنستان به  
اوکرائین**

دولت ترکمنستان که یک سال و نیم پیش از تحويل کاز بیشتر به اوکراین خودداری کرده بود، موافقت کرده است انتقال گاز به آن کشور را از سر بگیرد. بر طبق توافقی که در عشق آباد میان صفرمراد نیازوف و لشونید کوچما روسای جمهوری دو کشور



„Türkmen dünyası“  
gazetinden alyndy



Dr. Muhammet Aýdogdy  
DTGB-niň wiseprezidenti

Ýaňy golaýda „Türkmen Dünýası“ gazetiniň Oktyabr aýyna degişli 10-njy sanynda, Dünýä Türkmenleriniň Gumanitar Birleşiginiň wiseprezidenti, Türkmenistanyň Ministrler Kabine-tiniň ýanyndaky Taryh institutynyň direktory we taryh ylmlarynyň doktory Muhammet Aýdogdyýew bilen, EZIZ TÜRKMENISTAN ATA

WATANYM atly geçirilen söhbet çap edildi.

Biz Dr. Aýdogdyýewiň, Euro-padaky turkmenler barada edi-len soraga beren jogabyny gys-galdyp aldyk.

Söhbetdeş bolan Seyitmämmet Hydyrow şeýle sorayáar:

„Muhammet aga, Gumanitar birleşiginiň Yewropadaky bö-lümleri bilen gatnaşyklar nähili?“

Jogap:

„Germaniyadaky, Angliyadaky, şonuň ýaly-da Şwesiýadaky bölmeleriň agzalary-da esasan Eýrandan hem-de Owganystandan dürli wagtlarda, dürli sebäplere görä gidenler bolmak bilen aglabasy Garaşsyz hem baky bitarap Türkmenistan bi-len gatnaşyk açmaga uly isleg bildirýärler. Şeýle isleg bildirýänler bilen Dünýä turkmen-leriniň gumanitar birleşigi mydama bile işleşmäge tayıar. Gatnaşyk açmaga, olaryň Ata Watanyň abraýyny, mertebesini

galdırmak üçin alyp barýan iş-lerini goldamaga uly mümkün-cilikler bar. Gumanitar birleşik hemmesine pák ýürekli, oňat niyetli, Türkmenistana we turkmen halkyna wepaly arka-

daşlarymyz bilen gatnaşmaga taýýardygyny bildiryär. Bu ugurdan birleşigini işgärleri ýzygiderli işler geçirýärler. ... Yewropada we ABŞ-da döre-dilen turkmen jemgyyetleriniň agzalary şol ýerdäki turkmen-leriniň biri-birleri bilen ysnyşdymakda, Türkmenistan bilen gatnaşyklary ýola goýmakda olaryň örän peýdalydygyny bel-leyärler. Şular ýaly jemgyyetle-riň ýok wagty özleriniň pytraň-ny bolandyklaryny, Türkmenis-tan bilen göwnejaý gatnaşyklaryň bolmandygyny ýatlayarlar.

Şonuň üçin bu jemgyyetleriň işlerini örän netijeli we ähmi-yetli hasaplayarlar. Olara işeň-nir gatnaşyalar. Öz ýasaýan ýurtlarynda Türkmenistanyň abraýyny galdırmak, Garaşsyz-lyk ýyllarynda Saparmyrat Türkmenbaşynyň başutanly-gynda gazanylan uly ýeňişeri giň jemgyyetçilige ýetirmek üçin belli bir derejede iş alyp barýarlar. ...“

# Garaşsyzlyk we türkmenler

Türkmenistan 27-nji Oktobeरda 9-njy garaşsyzlyk ýylyny toý tutdy. Bu gün türkmeniň taryhynda beýik bir gündir.

Türkmen adyna dünýäde bir döwlet bolup, onuň baýdagы Birleşen Milletler Guramasyň öňünde parlap durmagy her bir türkmeniň yüreginde guwanç döredýär.

Türkmenistanyň özbaşdak bolmagy, ýeke şol ýúrtta ýasaýan türkmenlere däl-de, bütin dünýä türkmenleri üçin uly ähmiyeti bardyr. Onuň sebäbini aňmak kyn däldir. „Derdi, dert çeken biler!“ diýip köneden aýdypdyrlar ahyryň.

Her bir millet öz dilini we medeniyetini saklap, ony ösdürüp bilmese, zaman bilen özünü ýitirip, aradan çykýar. Millet dilini ýitirse, öldügidir.

Iranda iňlisleriň kömegini bilen Ryzaşah hökümeye ýetensoň, Iran türkmenleri şu güne čenli agyr günleri başdan geçirdiler we geçirýärler. Pahlawy hökümeli şowinisti syýasaty bilen türkmenleri assimile etmäge talaş etdi. Şol syýasatlar yslamy hökümétde hem yzygi-

derli dowam etdirilýär.

Türkmenleriň öz diline ýazma-ga we okamaga haky ýok. Türkmen diline radio, television we mekdep ýok. Türkmenleri medeniýetsiz we aňsyz bir millet diýip görkezmäge talaş edilýär. Pars dilini geplemek, medeniýetli bolmak bilen deň tutulýär.

1979-1980-nji ýyllarda Iran türkmenleri öz haklaryny al-maga aýaga galdylar. Iranyň yslamy hökümeti, “Okuw gerek, hat gerek-türkmençe mekdep gerek” diýip, meýdana çykan türkmenleri we olaryň jemgyyetlerini, harby goşunlary bilen topulyp aradan aýurdy. Günbet Kawusda bir ýylyň içinde bolan iki uruşda köp türkmen aktiwistlary şehit bol-dular.

Pahlawy döwründe türkmen halky milli taýdan ezilen bolsa, yslamy hökümétde olar milli we dini taýdan ezilýärler. Şowinist parslar we olaryň hökümeli bir gün iranyň prezidenti türkmen prezidentiniň öňünden çykyp :”Hoş geldi-ñiz” diýmäge mejbur boljak-

dygyny çak etmändiler. (Iran-da kanun boýunça türkmenler prezident bolup saylanmaga haklary ýokdur)

Iran türkmenleriniň aýdyşla-ryna görä, türkmenistan garaşsyz bolup, onuň prezidenti Saparmyrat Niýazowyň, iran türkmenleriniň arasyна gelip, gitmegi olarda arkaly bolduk diýen duýgyny döredip, pars-laryň garaýışlarynda duýarly degişikliklere sebäp bolupdir.

Türkmenistanda türkmen döwletiniň berkarar durmagy, dünýä türkmenleriniň diri galma-gynda uly rol oýnayár.

Eger-de Türkmenistan, häzirki zaman Iranda boluşy ýaly assimilation syýasatynyň astynda ezilip, ruslaşyp giden bolsady näçe on ýyllykda türkmenlerden taryhda ýone bir at galardy.

Taryh türkmenistan hökümeti-niň we onuň adamlarynyň boýnuna uly borç goýandyr.

Garaşsyzlyk baýramçylygy gutly bolsun!

Myrat

sen özüñ aýra tutup  
 iti berseñ erbedi,  
 şonda seniñ adyña  
 dakyp bolmaz adamy.  
 Ahmadyň okan dersi  
 heniz soňa ýetmändi,  
 mugallym gözlerini  
 iki çogdam ýaş tutdy  
 hiç ömründe bu dersi  
 beýle alyp bermändi  
 gözde ýaşyn süpürip  
 Ahmada şeýle bakdy:  
 „Bar otur Ahmat oglum  
 düşünipdirsiň dersi  
 bagışlarsyň Ahmat jan  
 düşünmändim bu dersi“

سن اوزىڭ آرا توۋىز  
 اىتى بىرىشىڭ اىزىدىتى.  
 شۇندازىنگ آدىنىخما.  
 داقق بولماز - آدامى.  
 اخىتىشىڭ اوغان درىشى.  
 جىزىز تۇنغا - يىغاندى.  
 موغالىتى - كۈزلىرىنى  
 ايلىكى چۈقىكىدۇم باش توۋدىشى  
 بىچ عمرىزىدە - بودىرىشى  
 بىشىلە آتى شىغاندى.  
 كۈزدە باشىشىن بىنۇپىزى  
 اخىدا شىئىد باقىدىتى  
 بار اوپتىر اخىد اوغلىم  
 دۇشۇنىتىپ دىرىشكىن درىشى  
 باغىش لاتىشىڭ اخىدجاڭ  
 دۇشۇنغا نازىم - بودىرىشى

Atam gjara gelýär,  
 ýadap ukusy gelýär.  
 Ballym enemi gözläp,  
 aglap gidesi gelýär.  
 Atam ukudan turýar,  
 gazaplap meni urýar,  
 ýatyryp goýdurmasaň,  
 seni öldirin diýär.“  
 Ahmadyň garny açdy,  
 derdi hem başdan aşdy,  
 ýöne Sädiň gyssasy  
 şeydip üstüni aşdy.  
 Meger adam- atalar  
 bir-birinden dälmidir,  
 birisi ynjyp derde  
 ol biri rahatmydyr.  
 kä biri oda bişer  
 kömek isläp ýabyşar  
 düşünmeseň, aňmasaň  
 ýanar gider tutuşar

آتام كىچىج آبا - كىلىار  
 نادап اوچىسى كىلىار  
 يال قىسم ازىسى كۈزلىپ  
 اغىل كىدىسى كىلىار  
 آتام اوچى آدان - تورىيار  
 غاضاپىن مىنى اوپىيار  
 ياتىرىپ قۇندورما سانلىق  
 سېشىن ئازىلدىرىن دىمار  
 اخى دىنگ قاتىن آخىدى  
 درىنى بىم باشдан آشدى  
 بۇزى سەعىدىنگ قىچىسى  
 شىدىپ اوستىتىن آشدى  
 مىگىر، آدام - آتالار  
 بىر - بىرىنىئىن - دال سىرىز  
 بىرىسى ئايىخىپ - دردە  
 اوچىل بىرى راھات سىدىز  
 كا بىرىسى - اودا بىشىز  
 كەت ايىنگ ياشار  
 دۇشۇن مىشىنىڭ آنجابان  
 يانار كىيدىر - توتاشار

Ahmadyň reňki öçdi,  
utanyp, gorka düşdi,  
dert üstüne ulaşyp,  
ýüregi ynja düşdi.  
Oglanjyklar bilmedi,  
bilse-de düşünmedi,  
olardan ýeten gaýta  
deger-degmez sözmidi.  
Derdi aýdyp bilmedi,  
aýtmasa-da bolmady,  
kemeler ahy-zarym  
diýip şeýle sözledi:  
„Seň hem eneň ölsedi,  
ataň seni ursady,  
sen Ahmatjyk diýmezdiň,  
ýa-da maňa gülmezdiň.  
Enem pahyr ölüpdir,  
meni ýeke goýupdyr,  
kiçijek ballymy hem  
ol enesiz goýupdyr.

اَخْمَدْ دِنْگَرْ نِكْلِي اُوْحَدْئِي  
اَوْتَانِيْتَهْ قَرْكَاهْ دُوْشَدْئِي  
دَرْ دُوْشَتَهْ اَوْلَاشَبْ  
بَوْرَكَسْ اِنْجَتَاهْ دُوْشَدْئِي  
اُوْغَلَدَلَجْيَنْ لَارْ بِيلَدْئِي  
بِيلَسْ دَهْ دُوْشَنْسَهْ  
اُولَارِدَانْ تِشْنَقْ قَاتِيْ  
دَكْرْ دَكْزْ تُوزْ سِيدَتْيَ  
دَرْ دِنْ آدَسْ بِيلَسَهْ  
آپِتَاسْ دَأْ تَبُولَسْ كَادَهْ  
كَمَلَشْ رَاهْ دَهْ زَارِمْ  
دَسْ شَهْ سُوزَلَدَهْ  
شَهْ تَهْ اِشْنَهْ اَوْسَادَهْ  
تَانَگَرْ شَهْ اَوْسَادَهْ  
سَنْ اَخْمَدْ جَيْنْ دِيزْ دِنْگَرْ  
يَا دَأْ بَانَخَا كَوْلَمَزْ دِنْگَرْ  
اَشْمَهْ پَيْسَرْ اَوْلَى دَيْرْ  
شَنْ يَكْهْ قَرْتَيْدَهْ پَيْزْ  
كَيْجَيْ جَهْ بَالَسَهْ تَهْمَهْ  
اُولَانْ اَنْسَهْ سَيْزْ قَوْيَدَهْ پَيْزْ

Ahmat bilen mugallym

„Ýatyrmyň sen Ahmatjyk,  
näme näşäň kemmidi?  
Harman döwek döwüp sen  
ýa-da ukyň kemmidi?  
Jaý ýeriňden turjak bol,  
derse jogap berjek bol,  
şyh Sädiniň gyssasyn  
yatdan okap biljek bol!“  
Ahmat jaýdan yrandy,  
baryp tagta söyendi,  
iki elin gowşuryp,  
basyn aşak egindi.  
„Eger bolsa diliň lal,  
gulaklaryň ker-ki däl,  
seň bilen geleşyarin,  
tarapym diwar-ki däl!  
Ahmat adam boljak bol,  
derse jogap berjek bol,  
hem netije alyp sen  
bir maksada barjak bol!“

احمد بىلەن سوغىلىم

باشىرىنىڭ سى أخى جىق  
نازىتاشتانىڭ كىم مىدى  
خارماң دۇوئك، دۇوپ تىن  
يادا، او قىنىڭ كىم مىدى  
جاى شىرىتلىكىن تۈر جاق نۇوان  
دۈزىر جۇغاب پېرىجىك بۇان  
شىخ سەدىنىڭ قىسىن  
يادداڭ اوقات بىلەك بۇان  
احمد جاى دان، ايراندى  
بارىپ بختا سۇئىندى  
اىكى ئىزىن قاواشىرىپ  
باشىن آتاق اىكىنىدى  
اگر بۇان دىلىنىڭ لال  
قولاق لارنىڭ كىرىك دال  
نىڭ بىلەن كىشىشىن  
طارىقىم، دوار ئىنى - داڭ  
احمد آراڭم بۇنجاڭ بۇان  
دۈزىس جۇغاب پېرىجىك بۇان  
بىرىسا قىدا باجىتاق بۇان  
بىرىسا قىدا باجىتاق بۇان

Özümiziň iňňän irki çaglardan saklanyp gelen Oguznama, Korkut-Ata, Asly-kerem, Zöhre-Tahyr, Akpamyk yaly milli dessanlarymyzdyr ertekilerimizde-de örän aýdyň suratda görüp bilyaris.

### B. Gerey

Hormatly okyjylar,

Ýokardaky makala Beyík Parfiýa taryhyna giriş - "Parfiýa döwletini guran atababalarymyz" diýen kitabyň bir bölümündür

Kitaby ýazan: B. Gerey

Neşir: M-g G G- Europa-nyň kömegin bilen

Adresi: Torgatan 3 B, 44232  
Kungälv/ SWEDEN

E-mail: mggg @ spray. Se  
Berlin- 2000

### Tapmaçalar:

1.	2.	3.	4.	5.	6.
					@
		@	@		
@			@		
				@	@

### Kese:

1- Hayátyň, diwaryň aşagynnda goýulýan geçelge, sümelge, suw akar ýaly deşik.

2- Türklerde bir topara, top luma bagly bolan, agzalyga giren many-da ulanylýar.

3- Yglan, habar, hem-de suwuň akýan ugry.

4- Ýaramaz iş üçin berilýän jeza, ýazgarma, zeýrenç.

5- Hüsgär, ätiýaçly, sak, eserdeň, berk.

6- Hamyň iç ýüzünden döreyän agyrysyz düwün, mäz.

### Dik:

1- Ar, birine bolan gahar-gazap duýgusy.

- Gymmatly daşlar we matallaryň köp bolan ýeri.

2- Daşyň ownuk hili.

3- Birlik sanynyň üçünjisi bolup, häzirki zamany görkezýän ince çekimli işliklere goşulýar.

4- Dokmada, erişleri ýokary dartyp saklayán gural.

5- Böwür, gapdal, tarap.

6- Goçak, edermen.

### Tapmaçalar: IL-GÜN 15

1.	2.	3.	4.	5.	6.
P	Ö	K	G	I	Ψ
Y	Z	Ψ	E	Ψ	A
R	Ψ	O	Ψ	Ö	L
A	K	G	A	L	A
G	Ö	R	N	Ü	K
Y	S	Y	T	M	A

Ural-Altaý kowmlaryna degişli bolýar diýen soragyň jogaby bolsa gaty aňsatdyr. Bu kowmlaryň yokarda agzalan iki sany üstünliginiň arasynda bir baglanşyk bolmagy zerurdyr. Uly sürüleri bakmak we oňa degişli işleri özegçilik edip durmak, gaty giň öri meýdanlarda yzgiderli agyp-dönmek, öri meýdanlary we beýleki mülkleriň hak-hukuklarynyň üstünde öňuni alyp bolmaýan çaknyşyklar, tire-taýpa guramaçylyk işleri we şulara meňzes, çarwaçylyk bilen baglanşykly bütin meseleler, biri-biri bilen ýakyn baglanşyklydyr. Bu ýagdaýyň tebigy netisesi: Adamlaryň gözéttimi giňelýär, edermenlikdir taýpa bagly bolmaklyk duýgy hem düşünjesi, buýruk berme buýsanjy, guramaçylyk ukyby we gepiň keltesi, döwlet gurmak üçin gerek bolan ähli gylyk-häsiyetler ösýär. Şeýle ruhybelentlikler, ukyplar hem düşünjeler bilen ýetişen ynsanlar, dayhan kowmlary ýeňip sürüle-rini saklar ýaly öri meýdanlary üpjün edenden soň, häkim we döwleti esaslandyryjy gatlaga öwrüliber-yärler. Elbetde uly toparlar ýagdaýynda çozan pursatlyrynda wagtlayýnça medeniyet bozujuy-da bolýarlar. (mogullarda bolşy ýaly). Ural-Altaýly kowmlar bu iki gapmagarşy häsiyeti(bozujuylyk hem gurujylyk häsiyetini) özlerinden

görkezipdirler(Archeologai Ertesitö,1929-s.35-38)...

Ýaýrama taýdan, Turanid jynslar bütin beýleki jynslar bilen ýaryşyp biler. Sibriýadan başlap Orsyediň üsti bilen Orta-Ýewropa, hatda Fransa çenli baryp ýetyär. Demigazykdan başlap Hindistana, Eýrana, Balkanlara çenli, azda-köpde her ýerde bu jynsy görüp bileris...>><sup>4</sup>

Ýene bir günbataryň taryhçy alymy ;Jean-Paul Roux; hem türki halklaryň döwlet gurma ukybyny ýokarda ady geçen alymlaryň görüşlerini makullamak bilen olaryň guran döwletlerini çäginde ähli halklaryň hem dilleriň azatlygyny üpjün edilen demokratik şertlerde ýaşandyklaryny-da nyqtap, şeýle ýazýär: << Türklerde emperiýa gurma ukyby bardyr. Türkler sözün doly manysynda yer ýü-züniň hökümdarlarydy. Guran emperiýalary bir-birine meňzes bolmadık bir wagtyň özünde , iki müň ýylyň dowamında käbir ortak häsiyeti-de yüze çykardy. Olaryň guran emperiýalary, halklaryň muzaigidi. Türkler bu emperiýalarda dürli halklary oňuşykly ýaşatmaga çalyşdylar, olara güýçli ýagdaýda merkezleşdirilen we hökmürowanlyk bir döwletiň çygryna milli kimliklerini, dillerini, kultur-laryny, dinlerini, hatda köp ýagdaýda öz baş-tutanlaryny saklamak hem goramak hukugyny-da resmiyete tanaýardylar...>><sup>5</sup>

Döwletleriniň çäginde yzgiderli öz taňrylaryna çökunma (ybadat) azatlygyny, dini ýol-

başçylaryna özlerine doga etmek şerti bilen her hili salgylardan azat edilmek ýaly hormatlandyryjy permanlar çykarypdyrlar. Türkler dine degişli her zady el-mydam aylap gelipdirler. Yslam dinine girýänçäler yzgiderli, dünyäniň ähli dinlerini bir-biriniň yzyndan kabul edipdirler. Musulmsn bolanlaryndan soňra da beýleki dinleri hormatlamak däbini dowam etdiripdirler...

Ýewropalylaryň, öz çygyrlarynda ýaşayan ilatyň ählisine hökümdarlaryň dinini kabul etmäge zorlamaklarynyň tersine türkler, dünyewiligi goramaga çalyşypdyrlar. Bir-birleri bilen bir toprakda parahatçylykly ýagdaýda ýaşamagyň mümkünligini ündäp gelipdirler. Bu bolsa olaryň adamzat medeniyyetine goşan iň uly goşantlarynyň biridir...>><sup>6</sup>

Ýaňyrak ýuze çykan Osmanly imperiýanyň tersine, türk jemgiyetlerinde hanymalaryň uly orny hem-de çäksiz meýdanlarda ýaşayan ynsanlaryň tebigy duýgularyna uýgunlykda ýörite bir azatlygy hem öz-ygtyýarlylygy bardyr. Erkekleriň jynsy güýjuniň ýokary bolany sebäpli, hanymlara hemise bir aw gözü bilen seredilmesine garamazdan bu aw aslynda, hem kada-kanunlar esasynda hem-de sözleşmelerde özünü gorayär. Gyz bilen durmuş gurmak türklerde, söweşde hem aw awlamakda gazanylan bir uly ýenis derejesinde baha berilip gelipdir...>><sup>7</sup>

Elbetde günbatar alymlaryň bu aýdanlarynyň dogry hem-de biziň ata-babalarymyza berilen adalatly bahadygyny biz,

<sup>4</sup> - prof. Lasazlo RASONYI,

“Taryhda türkler” Ankara-1988,s. 1-8

<sup>5</sup> - Jean-Paul ROUX “Türklerin Taryhy” Milliyét ýaýynevi-1989 s.32

<sup>6</sup> - ýene şol. S.42

<sup>7</sup> - ýene şol. S. 43

bilen birlikde kä regýonlarynyň önmeli mes topraklary bolup, suwarma ýoly bilen örän berimli hem bol hasylly ýagdaýa getirmegi mumkindir. Derýalaryň boýunda otluk öri meýdanlarda bardyr. Bu ýurtlaryň tipik haýwany düýedir.

Passageriň „Stepler“ we Hettneriň „Gysy gazaply otluk çöller“ diýip atlandyran goýy-goňur reňk toprakly esasy boz-gyr, örän açık hem ýagyşly bolmagyna garamazdan, bu gazaply Kontinentalyň, gyşyna gaty sowyk we gar-buraganly, tomsuna bolsa, umuman, gurak bir howa şertleri bardyr. Tomus aylary kate ýagýan dolylar-da guraklygy köshedip bilmeýär. Bu ýurtlaryň tiptik we esasy haýwany atdyr.

Has demirgazykdaky derýaly regýonlarda hem beyikliklerde tokaýlar bardyr. Türk dillerinde bar görülyän hem-de belli derejede türkligiň gadym taryhy bilen bagly bolany üçin ähmiyeti bolan, "beýikligi" aňladýan sözler-de tanyş etmäge çalysýan şu regýonlarymyza degişli bolup biler. Mysal üçin, OR: beyiklik, ORMAN: agaçlykdyr, orta-türkçedäki TAG-TAW-DAG sözüniň Ýatu dilinde garşylygy ORMANdyr...

Bu otluk zolagyň Ural we Altay aralagynda takmynan 7-8 mün km. Giňišligi bardyr... G. van Bulckyň "Diňe tebigy şertler ösüşi mümkün eder" diýen pikrine goşulmanymyzda-da bozgyr sähralarynyň ýokarda wasp edilen şertleriniň, göçme maldarçylyk kulturynyň iň ýokary derejesi bolan "atly çopançylyk" kulturynyň ýuze çykmagyna uly täsir edendigini makullaýarys. Gürrüni edilen regýon, şeýlelik bilen dünýä taryhyň iň uly

"dünýä eýeleýjileriniň" mesgeni bolupdyr. Ençeme uly döwletlerinin gurujysy bolan aýry-aýry turki taýpalary bu ýurtlarda ýetisip gündogara, günbatara hemde günorta sary akyn edipdirler. Türküyüň Ata watany-da şol ýurtlar bolupdyr... Etnologlaryň VIANA mektebiniň agzası, taryhçy Meňhin, adamzadyň döreden üç medeni ulgamynyň biri bolan göçme(nomad) kulturyň ösüşi we onuň ähmiyeti barada şu aşakdaky ýaly aacyklamalar öne sürýär:

Buz çagynyň soňlamasy bilen Baýkal gölünden Baltik deňzine çenli uzaýan ägirt uly giňišlikde bimeňzeş kultur ýuze çykdy. Bu kulturyň esasy aýratynlygy, sünkden ýasalan gurallar hem-de biri-biriniň ýerini alan "balykçyawçy" ýasaýyş terzi bolupdyr. Oňa miliotische Konochenkultur diýilýär. Ural-Altaý dil maşgalasyna degişli kowmlaryň esasy kultury şu kultur bolupdyr. Emma Amerikada hem-de Günorta-Aziýada-da şeýle kultura gabat gelinýär... Atly göçmenleriň we olaryň medeniyetleriniň ähmiyetini görkezmek üçin, olaryň beýleki kowmlar-maşgalasy bilen bolan gatnaşyklaryny göz öünde tutmak peýdaly bolar. Koppers bu barada şeýle ýazýar:

Birinjiden, haýwan ýetişdirmeye medeniyetiniň İç-Aziýada do ganlygy bir hakykatdyr. Ýene bir tarapdan bolsa Indogermanlar (Hindi-Ýewropalyar) bu medeniyetiň döredijisi bolman eýsem onuň alyjylary bolupdyrlar. Emma ilkinji alyjylary bolandyklary-da subut edilipdir. Soňky barlaglaryň netijesine görä bu medeniyeti İç-Aziýada türkler däl-de proto-türkler (türkleriň aňyrsy, has irki ata-

babalary. m.) döredip ösdürüpdirler. Kppers özünüň „Urtürkentum und Urindogermanentum“ atly eserinde, barlaglaryň netijesini şeýle aacyklayá:

Atyň ilkinji gezek eldekileşdirilmesini we şonuň bilen baglylykda atly-çopan kulturyň dowam etmegini, hökmany suratda İç-Aziýada ýaşan türklere baglamalydyr. Munuň özi, özbo luşly bir taryhy üstünlik bolup, aýry-aýry kowmlardyr medeniyetleriň gülläp ösmeginde amatly şertler hem-de örän ähmiyetli netijeler döredipdir. Bu medeniyeti Indogermanlaryň ilkinji ata-babalary gadymy türklerden alypdyrlar...

Menghin bolsa, ýokarda aýdan sözleriniň üstünü şeýle ýetirýär: sözümüzü gysgaldyp aýtmak islesek, Ural-Altaý kowmlarynyň iki ugurda dünýä taryhynda örän ähmiyetli roly bolupdyr: 1-Yktsatda haywanlary ekdi edip ýetişdirmek hünarını ösdürüpdirler. 2- Jemgiyetçilik gatnaşyklarynda, adatdan daşary döwlet gurma ukybyny görkezipdirler. Schmidtiň-de goşulýan we etnografiya ylmyna dayanýan bu pikri, arheologiýa ylmy hem goldaýar. Gadymdan işeňnír emma döwlet gurmaga ukypsyz çomur (çomra, daýhan) kowmlar tarapyndan derýa ýakalarynda döredilen beýik medeniyetler, diňe söwesjen çarwa kowmlaryň şol ýerlerik akym etmeginiň netijesinde ýuze çykyp bilipdir. Dünýaniň başga ýerlerinde-de her wagt güýcli hem dowamly döwlet gurulan bolsa, ol ýerde de hökmany suratda çarwalaryň roly bardyr. Onuň ýuze çykyşy öwrenilende bolsa, Ural-Altaýly kowmlaryň täsiri bilen baglaşklydygy görüler. Döwlet gurma ukybynyň näme üçin diňe

## Türki halklaryň ýurtlary we olaryň Döwlet gurma ukyby

Bu ýerde biz türki halklar diýmekden, miladdan öñki ikinji müň ýyllykdan başlap Günorta Sibir we Altay daglaryndan demirgazyk-günbatara hem günorta-günbatara tarap biri-biriniň ardyndan sil kimin hereket eden göçler bilen bütin Orta-Aziýany, Kawkazy we Gündogar-Yewrupany eýelän, dilleri bolsa Turan, Üral-Altay we Fin-Ugor ýa-da Türk-Tatar diýip atlandyrylyan ähli halklary göz öñünde tutýarys.

Takmynan şol göçler bilen döwürdeş, emma heniz anyklamadyk bir ýrtlardan, Indo-German(Hindi-Yewropa) halklarynyň-da Eýrana we Hindistana tarap göçleri bolup ol ýurtlaryň belli böleklerini eýeläpdirlər. Bu Indogerman dilli maldar taýpalار, baran ýurtlarynda özlerinden öñ oturymly hem medeniyet döreden ýerli halklardan olaryň kulturyny kabul edip oturymlyga geçýärler. Şol oturymly halklar, Eýranda Ilam, Manna we başgalar<sup>1</sup>, Hindistanda bolsa irki çaglarda Orta-Asiadən göçüp baran Drawidiler bolupdyrlar. Şol ýerli halklaryň dilleri-de türki diller bilen bir dil toparyna degişli Agglutinativ (iltisaky) dil eken.<sup>2</sup>

Bu göçleriň ikisinden hem has ozal, gürönümleriň girişinde-de agzap geçişimiz ýaly, Orta-Asiada ylayta-da Türkmenistanda baryp miladdan öñki altynjy müň ýyllykdan başlap örän ösen

medeniyete eýe bolan halklar ýaşapdyrlar. Biz bu gün ol halklaryň dili, däp-dessurlary hem ýasaýyş terzleri barada anyk maglumatymyz ýok, ýone soňky on ýyllyklarda Türkmenistanda geçirilen arheologik barlaglaryň hem-de Antropologik derñeme-Oleriň netijesinde olaryň şu günü ýaşap ýoren türkmenleriň ilkinji ata-babalarynyň bir goly bolandygyny subut edýän hakykatlar ýüze çykdy we çykýar. Yene bir tarapdan bolsa, miladdan öñki 4-nji müň ýyllygyň ikinji ýarymynda Orta-Aziýadan, has anykragy Türkmenistandan Mezopotmiýa göçüp baran Sumerlileriň(Şumerleriň) ýazuwa geçmek arkaly biziň günlerimize çenli saklanyp galan we alymlaryň tarapyndan tabellerinde ulanylan diliniň, hem sözleriniň hem-de onuň grammatisynyn biziň şu günü türkmen dilimize gabat gelýändigini göz öñünde tutanymyza, şol irki çaglarda ýaşan ýerli halklaryň dili-de biziň şu günü türkmen dilimiziň we umumy türki dilleriň gönezciliği bolupdyr diýmäge hak gazanýarys. Hüt şonuň üçin hem Sumer diline, sumerolog alymlardan Francois Lenormant, Fritz Hommel, N. Poppe, A. Zakars we başgalar Prototürk(Türk diliniň gönezciliği, aňyrsy) ýa-da Ural-Altay dil maşgalasyna dgişlidir diýip kesgitleýärler.<sup>3</sup>

Biziň bu işimiziň temasy ýagny Parfiýa döwletini guranlar dogrusyndaky gürönümler, ýokarda agzalan soňky göçlere ýagny türki halklaryň miladdan öñki ikinji müň ýyldan başlap eden göçlerine we olaryň esaslandyran ilkinji döwletleriniň biri

olan Parfiýa döwletini guranlaryň gelip çykyşyna degişlidir. Bu barada „Taryhda Türkler“ diyen at bilen ýörite iş ýazan günbatar taryhçysy prof. Dr. Laszlo Rasonyiniň umumy görüşleri bilen gysgaça tanyş balałyň. Alym bu kitabyň „Türkleriň Ata ýurdy“ diyen sözbaşy bölümünde şeýle ýazýar: << Günbatar milletleriniň ýuze çykmazyndan has öñ, türkler dünýamiziň iň uly giňişligini öz içine alýan Oýr-Aziýanyň (Yewrasiýanyň) taryhyň her döwründe her künjeginde uly rol oýnapdyrlar.

Biziň döwrumiziň ors alymlary Oýr-Aziýa sözünden diňe demirgazyk Oýr-Aziýany göz öñünde tutýarlar. Emma hakykatda bolsa Oýr-Aziýa, Oýropanyň (Yewropanyň) gündogaryny we Azianyň bolsa orta hem demirgazygyny öz içine alyp çägi belli bir jografiýa hem taryhy birleşigi ýüze çykarýan we özüne mahsus olan karakteri bilen ähmiyet gazanan hem-de iki Kontinent aralygynda üçünji bir kontinenti emele getiren örän uly giňişligi öz içine alan ülkedir. Bu ülkäniň günortasy Kven-Lün, Pamir, Hindukuş we Kawkaz daglary bilen çäklenyär. Demigazykdaky tokaylyklardan günorta we günbatar tarap, Mançuriýanyň Hingan daglaryndan Karpat daglaryna çenli boz-gyr sähralyklary uzalyp gidýär. Bu boz-gyrlaryň demirgazyk hem günortasy has goýyrak goňur reňkli sähralar bilen çäklenyär... Passager tarapyndan Salzsteppe (şor step, şor boz-gyr) diýip atlandyrylan gönorta regýonlary, demirgazyk regýonlara görä has kiçidir. Yagşy az we töwereg tutuk regýon bolany üçin topagy-da şordyr. Şeýle bolmagy

<sup>1</sup> - Bu barada maglumat almak üçin ser. „prof. Muhammedtagy Zehtaby, ‘Iran türkleriniň eski taryhy’ Täran-1998 s. 2 - ser. ‘Türkmenler-sumerler...’ s.

<sup>3</sup> - ýene şol. S. 17-18

## Bu sanda:

\*Türki halklaryň ýurtlary we olaryň döwlet gurma ukyby

\*Ahmat bilen mugallym

\*Garaşsyzlyk we türkmenler

\*\*“Türkmen dünýäsi” gazetinden alınan söhbet

\*Tapmaçalar

• طبع چىزلىرىنىڭ تالىق از يېقىوب دىيائى بىا



ياشىشل بۇزۇك كىئىجە بىر دەۋاتىر  
 اوپىنگ قابدىلىنىدە بىراوم بازىر  
 شىنگ باللىم داقىقە او زىزەبار  
 شول آدامى ھىزىز تانى مان اوپىر  
 كاپىرى دىرىدىنى، او لىلى دىيدىلىر  
 كاپىرى او لىنىدە دىرىنى دىيدىلىر  
 دفانىنگ يانىندە ياتان آدا ما  
 دىنگىنگ شول المىسىدام دىرىنى دىيدىلىر

اپوب گۈزىنى  
 صەن ٢٠١٨ء

برای دریافت ایل گون با ما تماس بگیرید

آدرس ایل گون:

**IL GÜN**

Postfach 30 12 03

50782 Köln

Germany

ایل گون در اینترنت:

<http://www.geocities.com/SoHo/Gallery/3677>

پست الکترونیکی :

E-Mail:ilguen@geocities.com

شماره حساب بانکی:

Stadtsparkasse Köln

Konto No. 2083236

Bankleitzahl 37050198

برای آبونه شدن ایل گون به آدرس ما نامه بنویسید .

بهای اشتراک سالیانه ۲۰ مارک آلمان فدرال و یا معادل آن است .

مبلغ اشتراک سالانه را به حساب بانکی واریز نمائید .